

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

12. Jahrgang / 12^{me} Année

NO. 7 \approx JULI / JUILLET \approx 1937

Zürich, 15. Juli 1937

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—60
Quellennachweis — Indication des sources	61

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	61
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		banken	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsenmissionen	17, 19	Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	58	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische	59, 61, 62	Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	59, 60, 61	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	61	Quartalsbilanz	59, 61, 62	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	57
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3½% S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3½% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	59, 60, 61	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaaobligationen d. Kant'banken	60	der 3½% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produk-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	58	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

<table border="0"> <tr><td>Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen</td><td style="text-align: right;">17</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 5, 6)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars</td><td style="text-align: right;">8</td><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td></tr> <tr><td>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze</td><td style="text-align: right;">27</td><td></td></tr> <tr><td>Silber, Preis</td><td style="text-align: right;">56</td><td style="text-align: right;">(Kol. 13)</td></tr> <tr><td>Spareinlagen der Kantonalbanken .</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Staatsanleihen: Kursbewegung</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> </table>	Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Tab.	(Kol. 5, 6)			Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35		Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars	8	(Kol. 26)	Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27		Silber, Preis	56	(Kol. 13)	Spareinlagen der Kantonalbanken .	60		Staatsanleihen: Kursbewegung	10		<table border="0"> <tr><td>3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende</td><td style="text-align: right;">11</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften</td><td style="text-align: right;">16</td><td></td></tr> <tr><td>Stempelabgaben, eidgenössische</td><td style="text-align: right;">25</td><td></td></tr> <tr><td>Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Transitverkehr der S. B. B.</td><td style="text-align: right;">34</td><td></td></tr> <tr><td>Uhrengehäuse, Stempelungen</td><td style="text-align: right;">28</td><td></td></tr> </table>	3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Tab.	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12		Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16		Stempelabgaben, eidgenössische	25		Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37		Transitverkehr der S. B. B.	34		Uhrengehäuse, Stempelungen	28		<table border="0"> <tr><td>Verkehr</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Wert des Schweizerfrankens</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder</td><td style="text-align: right;">15</td><td></td></tr> <tr><td>Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>Private Lombardsätze i. d. Schweiz</td><td style="text-align: right;">4</td><td style="text-align: right;">(Kol. 10—13)</td></tr> <tr><td>Zolleinnahmen</td><td style="text-align: right;">26</td><td></td></tr> </table>	Verkehr	34—36, 38—39	Tab.	Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz	8		(Kol. 26)			Wert des Schweizerfrankens	8		Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21		Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15		Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7		Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4	(Kol. 10—13)	Zolleinnahmen	26	
Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Tab.																																																																								
(Kol. 5, 6)																																																																										
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35																																																																									
Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars	8	(Kol. 26)																																																																								
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27																																																																									
Silber, Preis	56	(Kol. 13)																																																																								
Spareinlagen der Kantonalbanken .	60																																																																									
Staatsanleihen: Kursbewegung	10																																																																									
3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Tab.																																																																								
Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12																																																																									
Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16																																																																									
Stempelabgaben, eidgenössische	25																																																																									
Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37																																																																									
Transitverkehr der S. B. B.	34																																																																									
Uhrengehäuse, Stempelungen	28																																																																									
Verkehr	34—36, 38—39	Tab.																																																																								
Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz	8																																																																									
(Kol. 26)																																																																										
Wert des Schweizerfrankens	8																																																																									
Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21																																																																									
Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15																																																																									
Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7																																																																									
Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4	(Kol. 10—13)																																																																								
Zolleinnahmen	26																																																																									

Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr><td>Actions: Emissions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 10—13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Index</td><td style="text-align: right;">13</td><td></td></tr> <tr><td>Argent au jour le jour, à Zurich</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td>Argent, prix</td><td style="text-align: right;">56</td><td style="text-align: right;">(Col. 13)</td></tr> <tr><td>Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 10—13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Taux officiels des banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>Balance commerciale de la Suisse</td><td style="text-align: right;">40</td><td></td></tr> <tr><td>Bâle, trafic marchandises du port</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Banques cantonales, Union: Bilan mensuel</td><td style="text-align: right;">59, 60, 61</td><td></td></tr> <tr><td>Banques d'émission: Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2, 64</td><td></td></tr> <tr><td>Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>Taux officiels d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse: Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2</td><td></td></tr> <tr><td>Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>Taux d'escompte</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Virements</td><td style="text-align: right;">24</td><td></td></tr> <tr><td>Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel</td><td style="text-align: right;">61</td><td></td></tr> <tr><td>Billets en circulation dans les principaux pays</td><td style="text-align: right;">66</td><td></td></tr> <tr><td>Boîtes de montres poinçonnées</td><td style="text-align: right;">28</td><td></td></tr> <tr><td>Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> <tr><td>Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Index</td><td style="text-align: right;">12—14</td><td></td></tr> <tr><td>Mouvements</td><td style="text-align: right;">9</td><td></td></tr> <tr><td>Caisse de prêts de la Confédération Suisse</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Capitiaux, marché des</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td><td></td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">21, 22</td><td></td></tr> <tr><td>Changes: Changes à vue en Suisse</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 26)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Valeur du franc suisse</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td>Chemins de fer fédéraux: Recettes</td><td style="text-align: right;">36</td><td></td></tr> <tr><td>Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Chômage: en Suisse</td><td style="text-align: right;">30—32</td><td></td></tr> <tr><td>en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">33</td><td></td></tr> <tr><td>Clearing avec différents pays</td><td style="text-align: right;">68</td><td></td></tr> <tr><td>des titres à Bâle et à Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Commerce extérieur</td><td style="text-align: right;">40—46</td><td></td></tr> <tr><td>Compensation (cf. Clearing)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">27</td><td></td></tr> <tr><td>Coût de la vie: Index en Suisse</td><td style="text-align: right;">50, 53</td><td></td></tr> <tr><td>Index en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">54</td><td></td></tr> </table>	Actions: Emissions	18, 20	Tab.	(Kol. 10—13)			Index	13		Argent au jour le jour, à Zurich	4		Argent, prix	56	(Col. 13)	Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse	4		(Col. 10—13)			Taux officiels des banques d'émission étrangères	7		Balance commerciale de la Suisse	40		Bâle, trafic marchandises du port	35		Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	59, 60, 61		Banques d'émission: Situations	1, 2, 64		Taux pour avances sur nantissement	7		Taux officiels d'escompte	5, 6		Banque nationale suisse: Situations	1, 2		Taux pour avances sur nantissement	7		Taux d'escompte	3, 5, 6		Virements	24		Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel	61		Billets en circulation dans les principaux pays	66		Boîtes de montres poinçonnées	28		Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux	10		Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11		Index	12—14		Mouvements	9		Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58		Capitiaux, marché des	10—14, 17—20		Chambres de compensation	21, 22		Changes: Changes à vue en Suisse	8		(Col. 26)			Valeur du franc suisse	8		Chemins de fer fédéraux: Recettes	36		Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11		Chômage: en Suisse	30—32		en Suisse et à l'étranger	33		Clearing avec différents pays	68		des titres à Bâle et à Zurich	21		Commerce extérieur	40—46		Compensation (cf. Clearing)			Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27		Coût de la vie: Index en Suisse	50, 53		Index en Suisse et à l'étranger	54		<table border="0"> <tr><td>Demandes d'emploi, nombre des</td><td style="text-align: right;">30, 31</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Devises, cours; cf. Changes</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Douanes, recettes</td><td style="text-align: right;">26</td><td></td></tr> <tr><td>Droits de timbre fédéraux</td><td style="text-align: right;">25</td><td></td></tr> <tr><td>Emissions: d'actions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td><td></td></tr> <tr><td>d'obligations</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td>Emprunts, émissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td>Energie électrique: Exportation</td><td style="text-align: right;">29</td><td></td></tr> <tr><td>Production</td><td style="text-align: right;">29</td><td></td></tr> <tr><td>Escompte: Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td><td></td></tr> <tr><td>Taux hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td><td></td></tr> <tr><td>Taux officiels à l'étranger</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Taux officiels en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Exportation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">43</td><td></td></tr> <tr><td>Finances fédérales</td><td style="text-align: right;">25, 26, 36, 37</td><td></td></tr> <tr><td>Fonds d'Etat: Cours</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> <tr><td>Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Rendement des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">17</td><td></td></tr> <tr><td>Franc suisse en pour-cent: du dollar</td><td style="text-align: right;">8</td><td style="text-align: right;">(Col. 26)</td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses: Bilan trimestriel</td><td style="text-align: right;">59, 61, 62</td><td></td></tr> <tr><td>Hypothèques, placements des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Importation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">44</td><td></td></tr> <tr><td>Index: des bourses</td><td style="text-align: right;">12—14</td><td></td></tr> <tr><td>des prix des produits agricoles en Suisse</td><td style="text-align: right;">48</td><td></td></tr> <tr><td>du coût de la vie</td><td style="text-align: right;">50, 53, 54, 55</td><td></td></tr> <tr><td>des prix de gros</td><td style="text-align: right;">49, 51, 52, 55</td><td></td></tr> <tr><td>Lettres de gage suisses</td><td style="text-align: right;">57</td><td></td></tr> <tr><td>Marché des capitaux</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td><td></td></tr> <tr><td>Marché monétaire</td><td style="text-align: right;">3—7</td><td></td></tr> <tr><td>Marché du travail</td><td style="text-align: right;">30—33</td><td></td></tr> <tr><td>Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>du taux officiel d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Mouvement: Bourses</td><td style="text-align: right;">9</td><td></td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">22</td><td></td></tr> <tr><td>Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td>Or en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td><td></td></tr> <tr><td>Touristique</td><td style="text-align: right;">38—39</td><td></td></tr> </table>	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Tab.	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60		Devises, cours; cf. Changes			Douanes, recettes	26		Droits de timbre fédéraux	25		Emissions: d'actions	18, 20		d'obligations	17, 19		Emprunts, émissions	17, 19		Energie électrique: Exportation	29		Production	29		Escompte: Taux hors banque en Suisse	3, 4		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6		Taux officiels à l'étranger	5, 6		Taux officiels en Suisse	3, 5, 6		Exportation des principaux produits	43		Finances fédérales	25, 26, 36, 37		Fonds d'Etat: Cours	10		Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11		Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12		Rendement des nouveaux emprunts publics	17		Franc suisse en pour-cent: du dollar	8	(Col. 26)	Grandes banques suisses: Bilan trimestriel	59, 61, 62		Hypothèques, placements des banques cantonales	60		Importation des principaux produits	44		Index: des bourses	12—14		des prix des produits agricoles en Suisse	48		du coût de la vie	50, 53, 54, 55		des prix de gros	49, 51, 52, 55		Lettres de gage suisses	57		Marché des capitaux	10—14, 17—20		Marché monétaire	3—7		Marché du travail	30—33		Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement	7		du taux officiel d'escompte	5, 6		Mouvement: Bourses	9		Chambres de compensation	22		Comptes de chèques et virements postaux	23		Or en Suisse	46		Touristique	38—39		<table border="0"> <tr><td>Virements de la Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Obligations de caisse des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Obligations: Emissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 5, 6)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>des valeurs étrangères</td><td style="text-align: right;">14</td><td></td></tr> <tr><td>Index des valeurs suisses</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Or: Mouvement en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td><td></td></tr> <tr><td>Prix à Londres</td><td style="text-align: right;">47</td><td></td></tr> <tr><td>Réserves d'or des principaux pays</td><td style="text-align: right;">67</td><td></td></tr> <tr><td>Or et circulation monétaires aux Etats-Unis</td><td style="text-align: right;">65</td><td></td></tr> <tr><td>Port de Bâle, trafic marchandises</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Postes: Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td>Résultat d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de gros</td><td style="text-align: right;">56</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de l'or à Londres</td><td style="text-align: right;">48</td><td></td></tr> <tr><td>Production</td><td style="text-align: right;">27—29</td><td></td></tr> <tr><td>Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>des emprunts émis au cours du mois</td><td style="text-align: right;">17</td><td style="text-align: right;">(Col. 5, 6)</td></tr> <tr><td>des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">16</td><td></td></tr> <tr><td>des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux</td><td style="text-align: right;">36</td><td></td></tr> <tr><td>Postes Télégraphes }</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Téléphones }</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Situations de banques: Banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">64</td><td></td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">1, 2</td><td></td></tr> <tr><td>Banque des Règlements Internationaux</td><td style="text-align: right;">63</td><td></td></tr> <tr><td>Caisse de prêts</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses</td><td style="text-align: right;">59, 61, 62</td><td></td></tr> <tr><td>Union des Banques cant.</td><td style="text-align: right;">59, 60, 61</td><td></td></tr> <tr><td>Union Suisse d. Banques régionales</td><td style="text-align: right;">61</td><td></td></tr> <tr><td>Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne</td><td style="text-align: right;">15</td><td></td></tr> <tr><td>pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>d'escompte en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td><td></td></tr> <tr><td>hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td><td></td></tr> <tr><td>officiels</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Titres, clearing de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Tourisme, mouvement du</td><td style="text-align: right;">38—39</td><td></td></tr> <tr><td>Trafic</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td><td></td></tr> <tr><td>Travail, marché du</td><td style="text-align: right;">30—33</td><td></td></tr> <tr><td>Virements: Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td><td></td></tr> <tr><td>postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> </table>	Virements de la Banque nationale suisse	24	Tab.	Obligations de caisse des banques cantonales	60		Obligations: Emissions	17, 19		(Col. 5, 6)			des valeurs étrangères	14		Index des valeurs suisses	12		Or: Mouvement en Suisse	46		Prix à Londres	47		Réserves d'or des principaux pays	67		Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65		Port de Bâle, trafic marchandises	35		Postes: Comptes de chèques et virements postaux	23		Résultat d'exploitation	37		Prix de gros	56		Prix de l'or à Londres	48		Production	27—29		Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.	12		des emprunts émis au cours du mois	17	(Col. 5, 6)	des nouveaux emprunts publics	16		des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11		Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux	36		Postes Télégraphes }	37		Téléphones }			Situations de banques: Banques d'émission étrangères	64		Banque nationale suisse	1, 2		Banque des Règlements Internationaux	63		Caisse de prêts	58		Grandes banques suisses	59, 61, 62		Union des Banques cant.	59, 60, 61		Union Suisse d. Banques régionales	61		Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15		pour avances sur nantissement	7		d'escompte en Suisse	3, 4		hors banque en Suisse et à l'étranger	6		officiels	5, 6		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37		Titres, clearing de Bâle et Zurich	21		Tourisme, mouvement du	38—39		Trafic	34—36, 38—39		Travail, marché du	30—33		Virements: Banque nationale suisse	24		postaux	23	
Actions: Emissions	18, 20	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
(Kol. 10—13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Argent, prix	56	(Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
(Col. 10—13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Balance commerciale de la Suisse	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Bâle, trafic marchandises du port	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	59, 60, 61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banques d'émission: Situations	1, 2, 64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux officiels d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banque nationale suisse: Situations	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux d'escompte	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Virements	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Billets en circulation dans les principaux pays	66																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Boîtes de montres poinçonnées	28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Index	12—14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Mouvements	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Capitiaux, marché des	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Chambres de compensation	21, 22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Changes: Changes à vue en Suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
(Col. 26)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Valeur du franc suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Chemins de fer fédéraux: Recettes	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Chômage: en Suisse	30—32																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
en Suisse et à l'étranger	33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Clearing avec différents pays	68																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des titres à Bâle et à Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Commerce extérieur	40—46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Compensation (cf. Clearing)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Coût de la vie: Index en Suisse	50, 53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Devises, cours; cf. Changes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Douanes, recettes	26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Droits de timbre fédéraux	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Emissions: d'actions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
d'obligations	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Emprunts, émissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Energie électrique: Exportation	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Production	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Escompte: Taux hors banque en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux officiels à l'étranger	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux officiels en Suisse	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Exportation des principaux produits	43																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Finances fédérales	25, 26, 36, 37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Fonds d'Etat: Cours	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Rendement des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Franc suisse en pour-cent: du dollar	8	(Col. 26)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Grandes banques suisses: Bilan trimestriel	59, 61, 62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Hypothèques, placements des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Importation des principaux produits	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Index: des bourses	12—14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des prix des produits agricoles en Suisse	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
du coût de la vie	50, 53, 54, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des prix de gros	49, 51, 52, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Lettres de gage suisses	57																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Marché des capitaux	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Marché monétaire	3—7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Marché du travail	30—33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
du taux officiel d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Mouvement: Bourses	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Chambres de compensation	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Or en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Touristique	38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Virements de la Banque nationale suisse	24	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Obligations de caisse des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Obligations: Emissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
(Col. 5, 6)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des valeurs étrangères	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Index des valeurs suisses	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Or: Mouvement en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Prix à Londres	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Réserves d'or des principaux pays	67																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Port de Bâle, trafic marchandises	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Postes: Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Résultat d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Prix de gros	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Prix de l'or à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Production	27—29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F.	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des emprunts émis au cours du mois	17	(Col. 5, 6)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
des nouveaux emprunts publics	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Postes Télégraphes }	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Téléphones }																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Situations de banques: Banques d'émission étrangères	64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banque nationale suisse	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banque des Règlements Internationaux	63																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Caisse de prêts	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Grandes banques suisses	59, 61, 62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Union des Banques cant.	59, 60, 61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Union Suisse d. Banques régionales	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
d'escompte en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
officiels	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Titres, clearing de Bâle et Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Tourisme, mouvement du	38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Trafic	34—36, 38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Travail, marché du	30—33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Virements: Banque nationale suisse	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

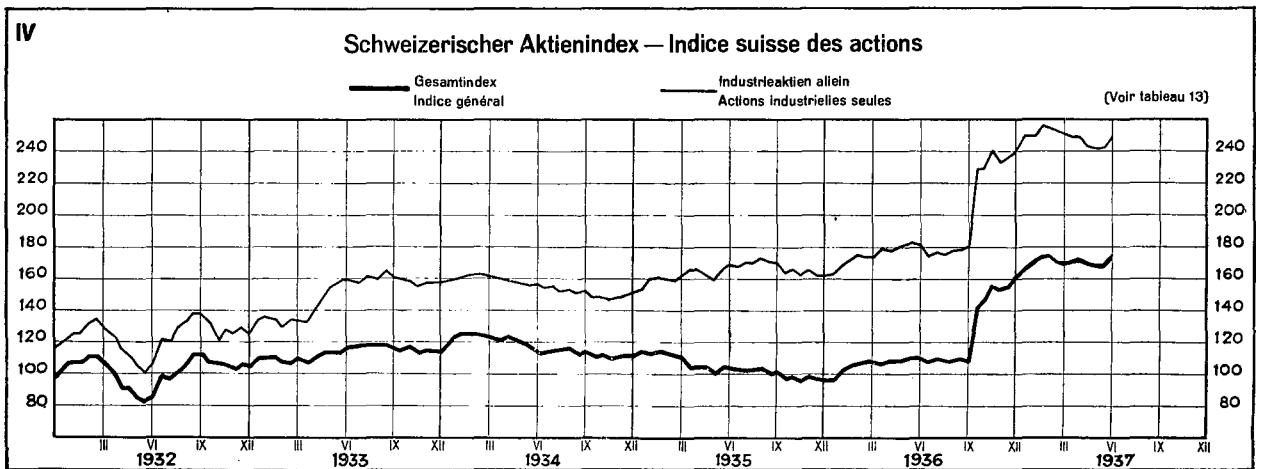
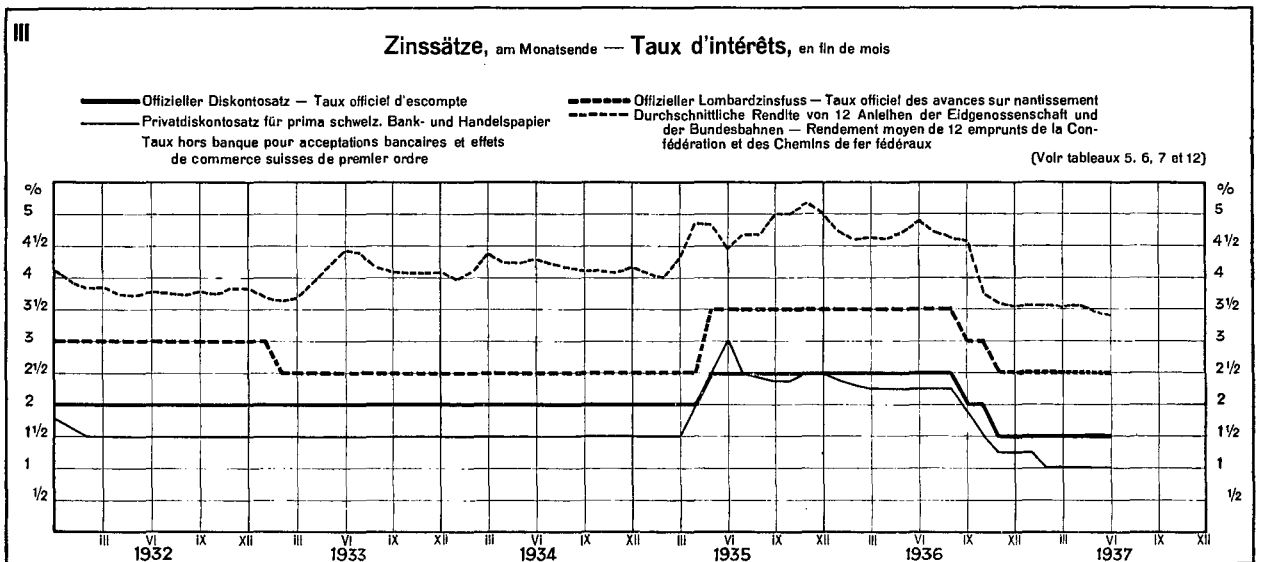
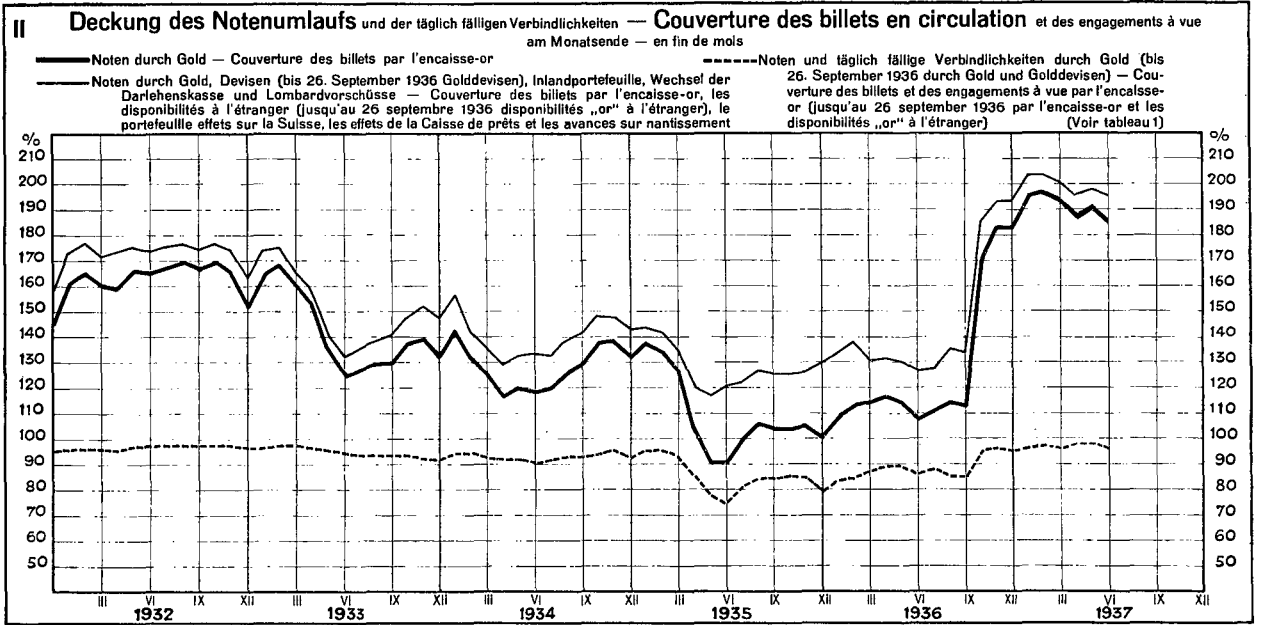
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

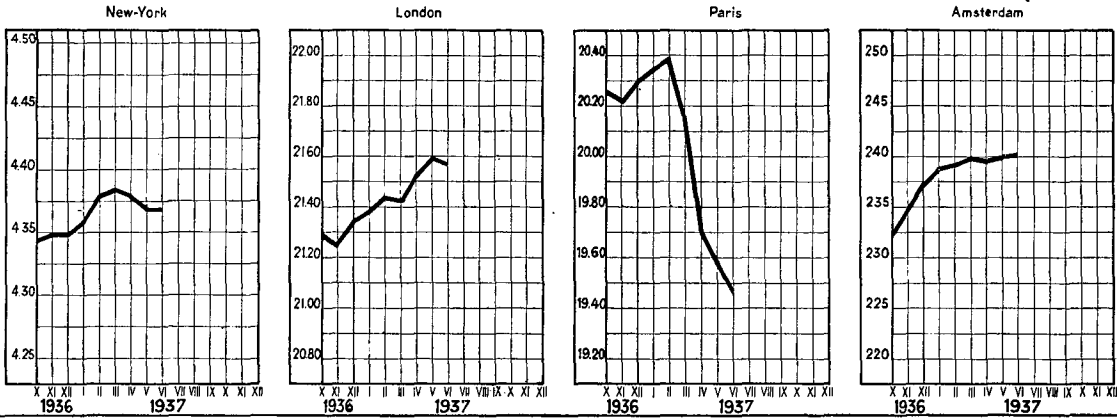
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

V

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz — Changes à vue en Suisse

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

(Voir tableau 8)

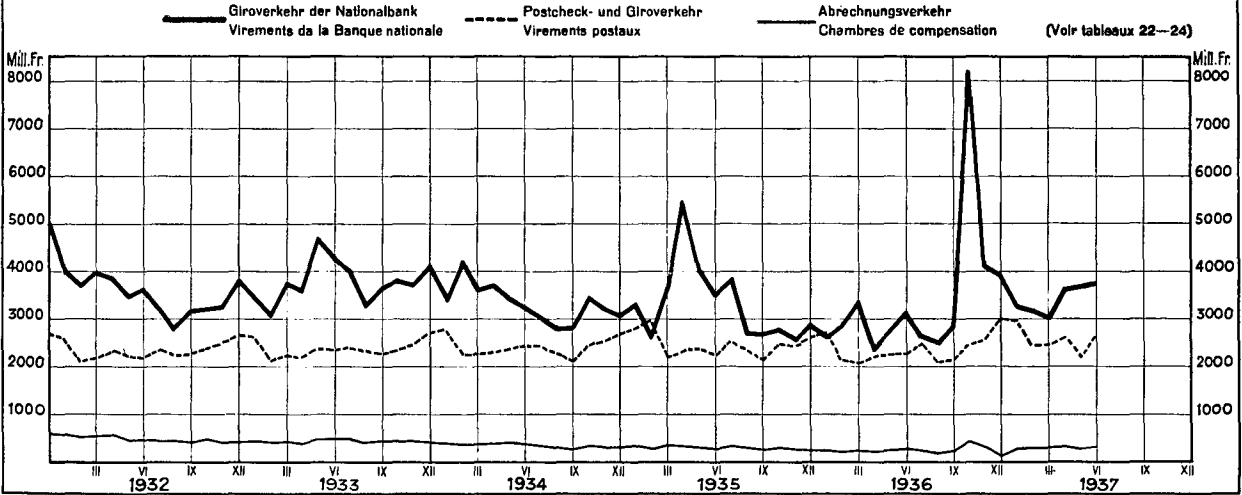


VI

Schweizerischer Giro- und Abrechnungsverkehr — Service suisse des virements et des compensations

Monatsumsätze — Mouvements mensuels

(Voir tableaux 22—24)

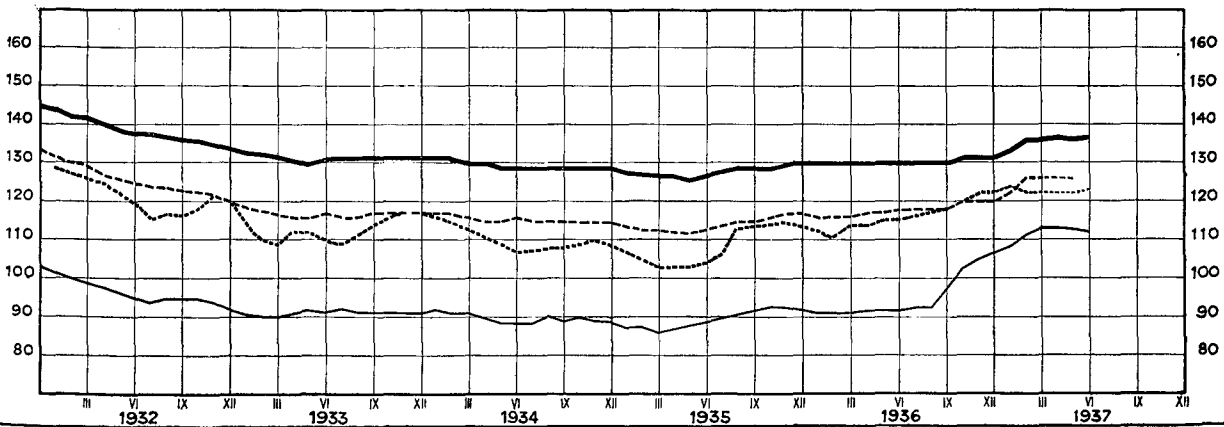


VII

Schweizerischer Preisindex — Indice suisse des prix

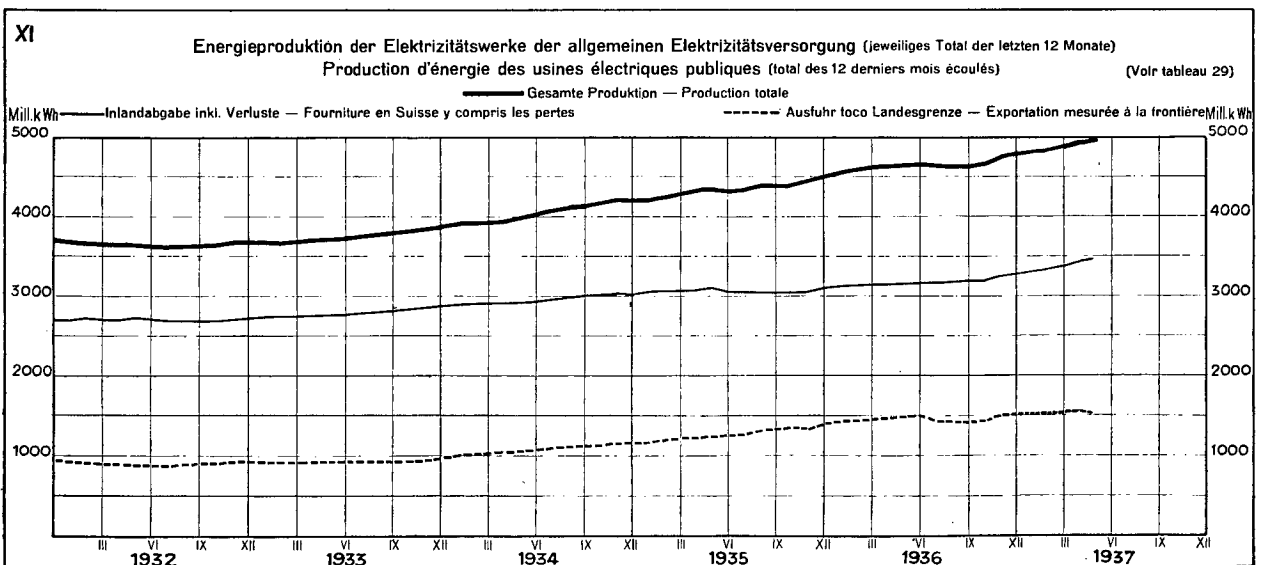
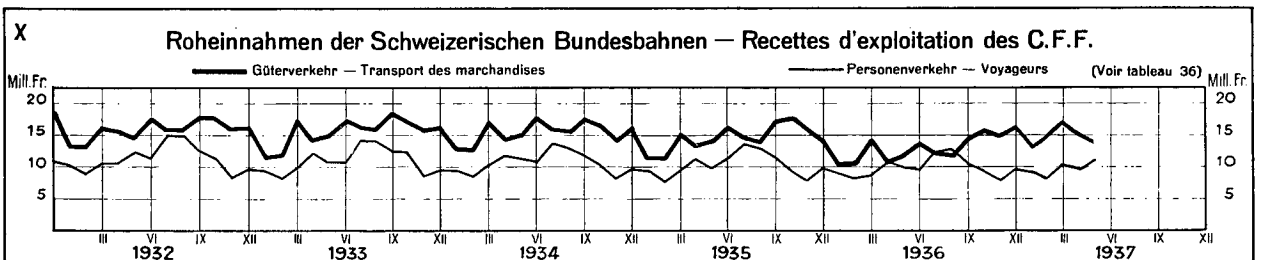
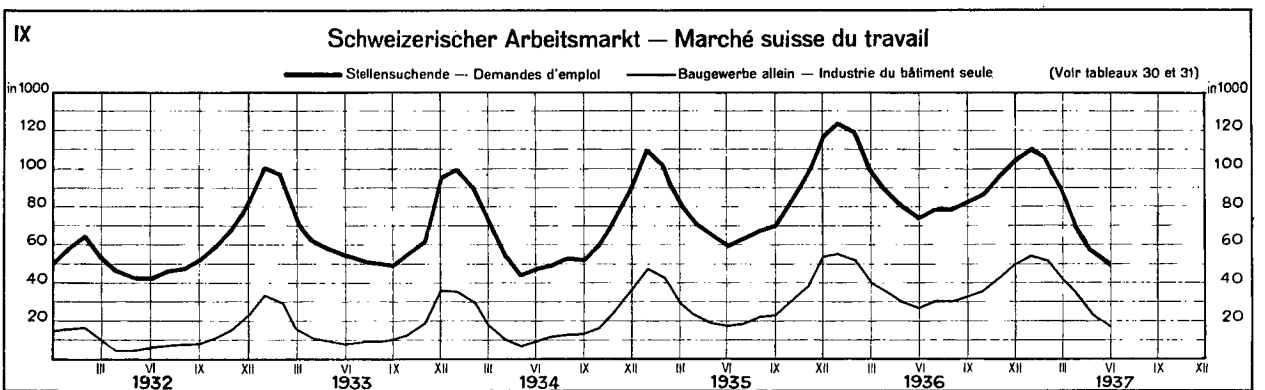
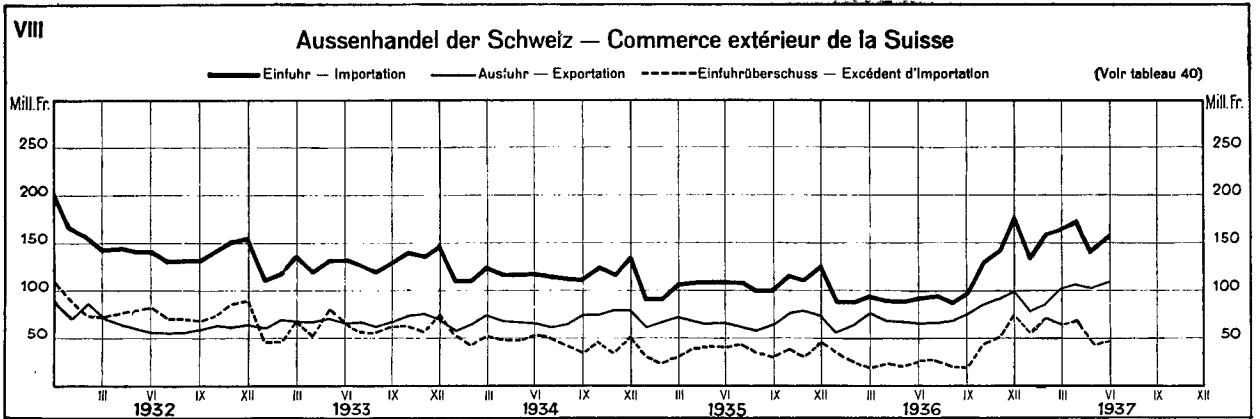
— Amtlicher Grosshandelsindex — Indice officiel des prix de gros - - - - - Amtlicher Lebenskostenindex ohne Miete — Indice officiel du coût de la vie sans les loyers
 — Amtlicher Lebenskostenindex — Indice officiel du coût de la vie - - - - - Index landw. Produktpreise — Indice des prix de produits agricoles

(Voir tableaux 48, 49, 50 et 52)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehenskasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wertschriften Titres
	im Inland en Suisse ¹⁾	im Ausland à l'étranger ¹⁾	Total ¹⁾		Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist denoncables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Juin . 1936	1 227.6	198.2	1 425.8	3.8	14.3	63.6	77.9	58.1	64.4	3.1	67.5	46.1
15 " . "	1 232.6	173.3	1 405.9	1.1	14.5	63.6	78.1	56.8	63.5	3.1	66.6	45.9
23 " . "	1 232.6	171.5	1 404.1	4.0	15.5	63.5	79.0	56.8	65.2	3.1	68.8	45.9
30 " . "	1 233.0	174.0	1 407.0	3.8	16.6	84.4	101.0	59.7	85.4	3.1	88.5	45.5
7 Juillet . "	1 232.3	180.9	1 413.2	3.2	16.6	77.5	94.1	55.2	71.8	3.1	74.9	45.5
7 Avril . 1937	2 088.8	629.7	2 718.0	15.5	14.5	0.1	14.6	16.0	34.2	3.2	37.4	17.9
15 " . "	2 088.4	534.5	2 622.9	18.9	12.7	0.1	12.8	15.3	32.2	3.2	35.4	18.5
23 " . "	2 088.5	534.5	2 623.0	19.4	13.2	—	13.2	14.5	31.2	3.2	34.4	18.9
30 " . "	2 088.6	534.5	2 623.1	19.4	14.0	—	14.0	14.5	32.2	0.1	32.3	19.4
7 Mai . "	2 088.7	534.5	2 623.2	18.6	14.2	—	14.2	14.5	31.3	0.2	31.5	19.7
15 " . "	2 088.9	534.5	2 623.4	19.0	12.9	—	12.9	13.5	30.0	0.1	30.1	16.4
22 " . "	2 089.0	534.5	2 623.5	20.0	12.6	—	12.6	13.5	29.9	0.2	30.1	15.9
31 " . "	2 089.7	534.5	2 624.2	20.6	12.2	—	12.2	13.5	30.0	0.1	30.1	15.9
7 Juin . "	2 089.8	534.5	2 624.3	20.3	11.8	—	11.8	13.1	30.8	0.1	30.9	15.9
15 " . "	2 089.9	534.5	2 624.4	20.4	11.3	—	11.3	12.4	30.8	0.1	30.9	15.7
23 " . "	2 089.9	534.5	2 624.4	36.4	11.4	—	11.4	11.6	29.9	0.1	30.0	14.9
30 " . "	2 089.9	534.5	2 624.4	66.1	11.0	—	11.0	11.6	30.6	0.1	30.7	14.8
7 Juillet . "	2 089.9	534.5	2 624.4	66.2	11.2	—	11.2	11.6	30.2	0.1	30.3	14.8

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif					Deckung · Couverture	
	Korrespondenten Correspondants		Anlagen des Währungs-ausgleichs-fonds Actifs du fonds d'égalisation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Wäh-rungs-aus-gleichs-fonds Fonds d'égalisation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz-summe Total de la situation	des Noten-umlaufs des billets en circulation	des Noten-umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue	durch Gold par l'or
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger											
	In Millionen Franken — En millions de francs												0/0
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
7 Juin . 1936	8.1	3.0	—	16.0	37.5	1 265.5	343.7	—	59.1	1 705.8	112.66	88.81	
15 " . "	8.2	1.2	—	17.4	37.5	1 241.6	342.5	—	59.5	1 681.1	113.28	88.81	
23 " . "	6.2	3.8	—	17.9	37.5	1 234.6	354.9	—	59.0	1 686.0	113.72	88.58	
30 " . "	9.2	4.1	—	19.8	37.5	1 301.0	339.6	—	60.0	1 738.1	108.15	85.96	
7 Juillet . "	8.0	4.2	—	16.2	37.5	1 270.2	346.2	—	60.6	1 714.5	111.26	87.62	
7 Avril . 1937	4.3	1.8	538.6	52.4	38.0	1 356.0	1 427.9	538.6	56.0	3 416.5	200.44	97.68	
15 " . "	6.7	3.8	538.6	56.8	38.0	1 335.0	1 360.0	538.6	57.6	3 329.2	196.47	97.82	
23 " . "	5.7	2.8	538.6	49.6	38.0	1 333.7	1 353.0	538.6	56.8	3 320.1	196.67	97.68	
30 " . "	5.8	2.4	538.6	48.8	38.0	1 386.8	1 298.1	538.6	56.8	3 317.8	189.20	97.71	
7 Mai . "	5.4	1.8	538.6	47.6	38.0	1 358.5	1 322.4	538.6	57.6	3 315.1	193.09	97.94	
15 " . "	6.4	1.8	538.6	50.6	38.0	1 332.5	1 345.8	538.6	57.8	3 312.7	196.87	97.95	
22 " . "	4.4	2.0	538.6	48.6	38.0	1 319.1	1 356.0	538.6	57.5	3 309.2	198.88	98.07	
31 " . "	4.4	1.4	538.6	49.0	38.0	1 373.9	1 300.9	538.6	58.5	3 309.9	191.00	98.10	
7 Juin . "	4.0	1.4	538.6	48.9	38.0	1 344.7	1 329.1	538.6	58.8	3 309.2	195.16	98.15	
15 " . "	6.6	1.4	538.6	51.2	38.0	1 324.1	1 353.0	538.6	59.2	3 312.9	198.20	98.02	
23 " . "	5.0	4.8	538.6	49.8	38.0	1 330.2	1 360.3	538.6	59.3	3 326.4	197.28	97.64	
30 " . "	6.4	5.1	538.6	55.8	38.0	1 408.6	1 319.7	538.6	59.1	3 364.0	186.31	96.19	
7 Juillet . "	5.7	4.7	538.6	48.1	38.0	1 379.8	1 340.4	538.6	59.8	3 355.6	190.27	96.49	

¹⁾ Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926,50 um 35,033 0/0 (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926,50, à raison de 35,033 0/0 (fr. 1. — = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin).

²⁾ Bis 26. September 1936 Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger.

³⁾ Bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 par l'or et les disponibilités „or“ à l'étranger.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — Encaisse or						Devisen — Disponibilités à l'étranger¹⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	2 717.6	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	23.1
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	2 717.9	106.1	6.6	0.3	6.2	3.9	17.5
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	2 623.1	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	19.4
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5	2 624.3	78.3	1.2	7.4	6.7	2.6	20.6
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0	2 624.4	56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	66.1
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6		55.7	4.3	15.0	11.3	3.8	
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7		59.3	6.4	21.2	7.5	2.5	
Septembre	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7		59.8	16.1	20.9	20.4	23.4	
Octobre	2 637.5	1 930.7	1 901.3	1 387.4	2 408.4		46.6	28.3	18.8	21.5	47.3	
Novembre	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0		73.3	13.7	17.3	4.5	54.0	
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0		86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.5		78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	
	Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse						Wechsel der Darlehenskasse Effets de la caisse de prêts					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.3	—	3.2	56.1	2.1	80.3	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	12.7	—	4.1	30.0	1.5	76.2	17.2
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	14.1	—	6.8	23.3	13.5	72.7	16.0
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.3	14.0	—	16.0	20.4	33.2	66.1	14.6
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5	12.2	—	23.1	24.2	52.8	58.7	13.5
Juin	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0	11.0	—	19.2	24.5	62.3	59.7	11.6
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.3		—	21.4	14.9	52.9	46.6	
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0		—	25.2	11.9	49.8	42.8	
Septembre	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2		—	23.7	11.0	58.8	43.2	
Octobre	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8		3.2	26.4	8.9	57.5	13.8	
Novembre	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1		2.5	52.3	4.4	72.3	15.0	
Décembre	19.7	50.9	26.3	152.5	19.5		4.6	58.3	5.9	85.5	28.5	
Moyenne annuelle	23.0	20.3	38.6	85.3	93.8		3.0	19.5	21.5	41.3	50.7	
	Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement						Wertschriften — Titres					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2	17.3
Février	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	40.3	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9	18.1
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.3	43.2	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4	17.9
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	32.3	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3	19.4
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6	30.1	34.8	72.0	56.2	60.5	46.5	15.9
Juin	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5	30.7	35.8	71.2	54.6	60.3	45.5	14.8
Juillet	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4		41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6		42.3	66.1	53.3	55.2	42.0	
Septembre	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9		41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	
Octobre	51.6	61.5	73.3	107.6	45.3		42.5	66.1	53.4	54.3	39.4	
Novembre	43.1	64.7	79.6	99.6	41.5		46.6	66.0	52.0	51.6	30.3	
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8		50.8	27.7	52.5	44.9	15.9	
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8		40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	
	Korrespondenten im Inland — Correspondants en Suisse						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	3.3	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	1 375.6
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	7.5	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7	1 393.8
Avril	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8	5.3	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9	1 386.3
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1	4.4	1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0	1 373.9
Juin	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2	6.4	1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	1 408.6
Juillet	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2		1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	
Août	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1		1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	
Septembre	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7		1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	1 369.3	
Octobre	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9		1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	
Novembre	6.2	9.9	7.3	13.2	5.1		1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	
Décembre	16.1	19.9	19.3	26.7	14.3		1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	1 482.2	
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.3	11.2	8.7		1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	

¹⁾ Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.3	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	1 411.8	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	197.54
Mars	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	1 408.6	160.70	161.51	124.25	126.11	114.39	194.99
Avril	1 131.6	903.3	405.4	288.9	402.7	1 298.1	159.48	153.06	117.73	103.46	115.68	189.20
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8	1 300.9	166.45	135.82	120.36	91.59	113.93	191.00
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6	1 319.7	165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	186.51
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4		167.84	127.28	120.40	100.63	111.48	
Août	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9		169.36	129.76	126.65	106.47	114.83	
Septembre	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3		167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	
Octobre	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8		169.85	137.07	137.36	104.72	170.49	
Novembre	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7		166.34	139.09	138.75	105.25	183.90	
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4		153.42	132.36	132.59	101.65	182.76	
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.3		168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat <i>Mois</i>	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — <i>Taux hors banque au-dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel</i>			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	— 0.50	— 0.50	— 0.02	— 0.25
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	1.18	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.32
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26	1.00	— 0.50	— 0.50	— 0.24	— 0.50
Avril	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	1.00	— 0.50	— 0.20	— 0.25	— 0.50
Mai	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.39	2.25	1.00	— 0.50	— 0.08	— 0.25	— 0.50
Juin	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.60	2.25	1.00	— 0.50	+ 0.10	— 0.25	— 0.50
Juillet	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.79	2.25	1.00	— 0.50	+ 0.29	— 0.25	— 0.50
Août	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.47	2.25	1.00	— 0.50	— 0.03	— 0.25	— 0.50
Septembre	2.00	2.50	2.13	1.50	1.50	2.40	1.98	1.00	— 0.50	— 0.10	— 0.15	— 0.50
Octobre	2.00	2.50	2.00	1.50	1.50	2.37	1.69	1.00	— 0.50	— 0.13	— 0.31	— 0.50
Novembre	2.00	2.50	1.92	1.50	1.50	2.44	1.46	1.00	— 0.50	— 0.06	— 0.46	— 0.50
Décembre	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.50	1.25	1.00	— 0.50	—	— 0.25	— 0.50
Année	2.00	2.33	2.30	1.50	1.50	2.20	2.06	1.00	— 0.50	— 0.13	— 0.24	— 0.50

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat <i>Mois</i>	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i> (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juin 1936	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Août "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. "	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. "	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. "	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. "	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. "	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Juli 1937 Taux au 15 juillet 1937		Vorheriger Satz Taux précédent
	1935	1936	1936	1937			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur	
			Juin	Avril	Mai	Juin			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.33	2.30	2.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	7.50	7.23	7.50	6.02	6.00	6.00	6	2 Avril 1937	6 1/2
Australien — Australie ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.45	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	2.86	3.56	3.50	4.00	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — Dantzig	5.14	5.00	5.00	4.00	4.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	3.48	3.67	5.60	4.00	4.00	5.07	5	7 Juillet 1937	6
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.65	3.89	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.88	4.00	4.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	4.16	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Letland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.42-5.92	5.50-6.00	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — Lithuanie	6.00	5.75	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	3.99	2.84	4.25	2.00	2.00	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — Norvège	3.50	3.58	3.50	4.00	4.00	4.00	4	7 Décembre 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche	3.88	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.00	4.68	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.26	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.88	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

 Diskontsatzänderungen in der Zeit vom 16. Juni bis 15. Juli 1937
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 juin au 15 juillet 1937

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
7 Juillet 1937	Frankreich — France	5	6

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Diskontsätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahres-durchschnitte		Monatsdurchschnitte				Sätze am — Taux au					
		Moyennes annuelles		Moyennes mensuelles				1936		1937			
		1935	1936	1936	1937			30 Juin	31 Mai	7 Juin	15 Juin	23 Juin	30 Juin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O	2.33	2.30	2.50	1.50	1.50	1.50	2 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂
	P ¹⁾	2.20	2.06	2.25	1.00	1.00	1.00	2 ¹ / ₄	1	1	1	1	1
Amsterdam . . .	O	3.99	2.84	4.28	2.00	2.00	2.00	3 ¹ / ₂	2	2	2	2	2
	P	3.10	1.72	4.01	0.25	0.23	0.23	2 ⁷ / ₈	3 ³ / ₁₆	3 ³ / ₁₆	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄
Berlin	O	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	4	4	4	4	4
	P	3.14	2.96	2.87	2.93	2.87	2.87	2 ⁷ / ₈	2 ⁷ / ₈	2 ⁷ / ₈	2 ⁷ / ₈	2 ⁷ / ₈	2 ⁷ / ₈
Brüssel — Bruxelles	O	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	2	2	2	2	2
	P	2.06	1.92	1.87	1.00	1.00	1.00	1 ³ / ₈	1	1	1	1	1
London — Londres	O	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	2	2	2	2	2
	P	0.56	0.59	0.76	0.56	0.56	0.67	3 ³ / ₄	9 ⁹ / ₁₆	11 ¹¹ / ₁₆	11 ¹¹ / ₁₆	11 ¹¹ / ₁₆	11 ¹¹ / ₁₆
Mailand — Milan	O	4.16	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂
	P	4.17	4.68	4.50	4.50	4.50	5.00	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	5	5	5	5
New York	O	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂
	P	0.19	0.21	0.19	0.62	0.58	0.55	3 ³ / ₁₆	9 ⁹ / ₁₆	9 ⁹ / ₁₆	9 ⁹ / ₁₆	9 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂
Paris	O	3.48	3.67	5.60	4.00	4.00	5.07	4	4	4	6	6	6
	P	3.19	3.66	5.60	4.00	3.93	5.02	4	3 ³ / ₈	3 ³ / ₈	6	6	6

O = Offizieller Satz — Taux officiel.

P = Privatkontosatz — Taux hors banque.

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahres-durchschnitte		Am Monatsende geltender Zinsfuß				Zinsfuß am 15. Juli 1937		Vorheriger Zinsfuß
	Moyennes annuelles		Taux en vigueur en fin de mois				Taux au 15 juillet 1937		
	1935	1936	1936	1937			%	in Kraft seit:	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . .	3.17	3.30	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . .									
Avances sur titres . .	4.91	5.02	5	5	5	7	6	7 Juillet 1937	7
Avances à 30 jours . .	3.68 ¹⁾	3.67	4	4	4	6	5	7 Juillet 1937	6
Italien — Italie	4.27	4.69	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.13	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Niederlande — Pays-Bas .	4.51	3.34	4	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 Décembre 1936	3
Oesterreich — Autriche .	4.33-4.83	4.00-4.50	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Polen — Pologne	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . .	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.32-5.35	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Tschechoslowakei — Tchéco-slovaquie	4.81-5.31	4.25-4.75	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. Juni bis 15. Juli 1937
Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 juin au 15 juillet 1937

Datum der Änderung	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß	Vorheriger Zinsfuß
Date de la modification		Taux nouveau	Taux précédent
1	2	3	4
7 juillet 1937	Frankreich — France		
	Avances sur titres	6	7
	Avances à 30 jours	5	6

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — Moyenne 21 février—31 décembre.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

8

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand ⁸⁾ Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁹⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid ⁷⁾ für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁴⁾ 74.120	57.7564 82.336 ⁶⁾	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—
Juni 1937 juin												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	19.52	21.60 ^{1/2}	175.70	23.—	73.87 ^{1/2}	81.60	240.85	4.38 ^{1/4}	111.37 ^{1/2}	96.42 ^{1/2}	108.55	13.50
2.	19.51 ^{1/2}	21.59	175.65	23.—	73.85	81.60	240.80	4.38	111.30	96.35	108.45	12.50
3.	19.50	21.57 ^{1/2}	175.50	23.—	73.76 ^{1/4}	81.50	240.77 ^{1/2}	4.38	111.25	96.30	108.40	12.50
4.	19.50 ^{1/4}	21.58 ^{1/4}	175.40	23.—	73.77 ^{1/2}	81.50	240.85	4.38	111.27 ^{1/2}	96.32 ^{1/2}	108.42 ^{1/2}	12.50
5.	19.52 ^{1/2}	21.62	175.50	23.02	73.78 ^{3/4}	81.50	240.90	4.38 ^{3/8}	111.45	96.50	108.60	12.50
6.												
7.	19.51 ^{3/4}	21.61 ^{1/2}	175.45	23.02	73.73 ^{3/4}	81.45	240.80	4.38	111.42 ^{1/2}	96.47 ^{1/2}	108.57 ^{1/2}	12.50
8.	19.50	21.60	175.25	23.01 ^{1/4}	73.75	81.45	240.75	4.37 ^{3/4}	111.37 ^{1/2}	96.42 ^{1/2}	108.52 ^{1/2}	12.50
9.	19.49	21.60 ^{3/4}	175.25	23.01 ^{1/4}	73.75	81.45	240.72 ^{1/2}	4.37 ^{3/4}	111.40	96.45	108.55	14.25
10.	19.47 ^{1/2}	21.60 ^{1/2}	175.20	23.01 ^{1/4}	73.80	81.45	240.62 ^{1/2}	4.37 ^{1/2}	111.40	96.45	108.55	14.25
11.	19.43 ^{3/4}	21.57	175.—	23.—	73.77 ^{1/2}	81.45	240.45	4.37 ^{1/4}	111.20	96.25	108.35	14.25
12.	19.41 ^{1/4}	21.54	174.85	22.97 ^{1/2}	73.72 ^{1/2}	81.35	240.15	4.36 ^{3/8}	111.05	96.10	108.20	13.25
13.												
14.	19.42	21.54 ^{1/2}	174.85	22.97 ^{1/2}	73.70	81.35	240.10	4.36 ^{5/8}	111.07 ^{1/2}	96.12 ^{1/2}	108.22 ^{1/2}	13.25
15.	19.42 ^{1/2}	21.55 ^{1/2}	174.80	22.96 ^{1/4}	73.67 ^{1/2}	81.35	240.—	4.36 ^{3/8}	111.12 ^{1/2}	96.17 ^{1/2}	108.27 ^{1/2}	13.25
16.	19.43 ^{1/2}	21.55 ^{1/2}	174.85	22.96 ^{1/4}	73.70	81.35	239.95	4.36 ^{3/8}	111.12 ^{1/2}	96.17 ^{1/2}	108.27 ^{1/2}	13.25
17.	19.42 ^{1/2}	21.54 ^{3/4}	174.85	22.96 ^{1/4}	73.67 ^{1/2}	81.30	239.95	4.36 ^{9/16}	111.07 ^{1/2}	96.12 ^{1/2}	108.22 ^{1/2}	12.75
18.	19.42 ^{1/2}	21.54 ^{3/4}	174.85	22.96 ^{1/4}	73.67 ^{1/2}	81.30	239.95	4.36 ^{5/16}	111.07 ^{1/2}	96.12 ^{1/2}	108.22 ^{1/2}	12.75
19.	19.41 ^{1/2}	21.53 ^{3/4}	174.75	22.95	73.65	81.30	239.75	4.36 ^{1/16}	111.02 ^{1/2}	96.07 ^{1/2}	108.17 ^{1/2}	12.75
20.												
21.	19.42 ^{1/2}	21.54 ^{1/2}	174.80	22.95	73.65	81.30	239.80	4.36 ^{1/4}	111.07 ^{1/2}	96.12 ^{1/2}	108.22 ^{1/2}	12.75
22.	19.45	21.56 ^{3/4}	174.80	22.95	73.65	81.30	239.80	4.36 ^{1/8}	111.17 ^{1/2}	96.22 ^{1/2}	108.32 ^{1/2}	11.—
23.	19.46	21.56 ^{1/2}	174.80	22.95	73.65	81.30	239.80	4.36 ^{1/8}	111.17 ^{1/2}	96.22 ^{1/2}	108.32 ^{1/2}	11.—
24.	19.43 ^{3/4}	21.56	174.85	22.96 ^{1/4}	73.66 ^{1/4}	81.30	239.80	4.36 ^{1/4}	111.15	96.20	108.30	10.50
25.	19.43 ^{1/4}	21.55 ^{1/4}	174.85	22.97 ^{1/2}	73.70	81.35	239.95	4.36 ^{7/16}	111.10	96.15	108.25	10.50
26.	19.42 ^{1/2}	21.55	174.85	22.97 ^{1/2}	73.70	81.35	239.95	4.36 ^{7/16}	111.10	96.15	108.25	10.50
27.												
28.	19.47	21.53 ^{1/2}	174.85	22.97 ^{1/2}	73.70	81.35	239.95	4.36 ^{3/8}	111.10	96.15	108.25	10.50
29.	—	21.52	174.90	22.95	73.67	81.50	239.95	4.36 ^{1/2}	110.90	96.—	108.10	10.50
30.	—	21.56 ^{1/2}	175.05	22.95	73.72	81.50	239.80	4.37 ^{1/4}	111.05	96.20	108.20	10.50
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles												
1936 VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68
X.	20.26	21.301	174.23	22.81	73.16	80.78	232.71	4.346	109.78	95.06	106.98	30.74
XI.	20.22	21.262	174.85	22.88	73.53	80.78	234.79	4.350	109.59	94.89	106.82	24.44
XII.	20.30	21.348	174.90	22.87	73.53	80.90	237.25	4.350	110.04	95.27	107.23	16.47
1937 I.	20.35	21.395	175.22	22.91	73.48	80.92	238.65	4.359	110.30	95.50	107.48	16.88
II.	20.39	21.435	176.05	23.01	73.84	81.47	239.45	4.380	110.49	95.65	107.67	13.94
III.	20.16	21.432	176.30	23.05	73.89	81.60	239.93	4.386	110.48	95.65	107.65	11.49
IV.	19.71	21.533	176.07	23.04	73.86	81.67	239.88	4.380	110.95	96.11	108.15	15.37
V.	19.57	21.599	175.50	22.98	73.74	81.46	240.16	4.372	111.34	96.41	108.52	13.83
VI.	19.46	21.568	175.06	22.98	73.72	81.40	240.24	4.370	111.19	96.24	108.34	12.32
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles												
1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06
1936												
I./26. IX	20.25	15.301	123.46	24.17	51.83	57.14	208.34	3.062	78.86	68.29	76.85	39.92
28. IX/31. XII	20.26	21.306	174.56	22.86	73.40	80.82	234.89	4.348	109.82	95.09	107.02	23.97
* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.												
1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — <i>Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.</i>												
2) Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — <i>Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.</i>												
3) Kurse für „Freie Lire“. — <i>Cours de la „lire libre“.</i>												
4) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — <i>Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).</i>												
5) Für Noten. — <i>Pour les billets.</i>												
6) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1936 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976,26 S.). — <i>Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1936 (1 kg d'or fin = 5976,26 S.).</i>												
7) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — <i>Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.</i>												

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

	Prag Prague für — pour Kc 100.—	Warschau 9) Varsovie für — pour zl. 100.—	Buda- pest 10) für — pour Pengö 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Sofia 17) für — pour Lewa 100	Athen 17) Athènes für — pour Drachma 100	Istan- bul 17) für — pour l. £ turque	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos-Aires für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % des Dollars
Parität 1) Parité 1)	12, 7961 15.357 8)	58. 1396 83. 0565	90. 643 11) 86. 327 12)	9. 12778 13) 10. 148 14)	3. 10 15) 3. 21 16)	3. 74396 5. 34851	6. 72574 3. 9246 18)	22. 78563 3. 51	5. 18262	.	258. 332	Le franc suisse en % du dollar

Juni 1937 juin

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	19)	24	20)	25	26
1.	15. 25	82. 85	86. 40	9. 98 ³ / ₄	3. 20	5. 30	3. 92 ¹ / ₂	3. 47 ¹ / ₂	4. 38 ¹ / ₂	.	133. 75	125. 75	99. 78		
2.	15. 23 ³ / ₄	82. 85	86. —	9. 98 ³ / ₄	3. 20	5. 30	3. 92 ¹ / ₂	3. 47 ¹ / ₂	4. 38 ¹ / ₈	.	133. 70	125. 75	99. 84		
3.	15. 23 ³ / ₄	82. 80	86. —	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 38	.	133. 50	125. 60	99. 84		
4.	15. 23 ³ / ₄	82. 80	86. —	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 38	.	133. —	125. 60	99. 84		
5.	15. 25	82. 85	86. —	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 38 ¹ / ₂	.	133. 50	125. —	99. 75		
6.															
7.	15. 25	82. 85	86. —	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 38 ¹ / ₈	.	133. 50	126. —	99. 84		
8.	15. 25	82. 85	86. —	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 37 ³ / ₄	.	133. 50	126. —	99. 89		
9.	15. 25	82. 85	85. 80	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 37 ³ / ₄	.	133. 50	125. 80	99. 89		
10.	15. 23	82. 85	85. 75	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 37 ¹ / ₂	.	133. 50	125. 80	99. 95		
11.	15. 22 ¹ / ₂	82. 85	85. 75	9. 98 ³ / ₄	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 37	.	133. 50	125. 75	100. 01		
12.	15. 20	82. 70	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ⁵ / ₈	.	133. 40	125. 50	100. 15		
13.															
14.	15. 20	82. 70	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ⁵ / ₈	.	133. 40	125. 50	100. 15		
15.	15. 18 ³ / ₄	82. 65	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ⁵ / ₈	.	133. 40	125. 45	100. 21		
16.	15. 18 ³ / ₄	82. 65	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ⁵ / ₈	.	133. 40	125. 50	100. 21		
17.	15. 18 ³ / ₄	82. 40	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ¹ / ₄	.	133. —	125. 35	100. 22		
18.	15. 18 ³ / ₄	82. 40	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ¹ / ₄	.	132. 50	125. 35	100. 22		
19.	15. 17 ¹ / ₂	82. 40	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36	.	132. 40	125. 30	100. 28		
20.															
21.	15. 17 ¹ / ₂	82. 40	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36 ¹ / ₈	.	132. 40	125. 30	100. 23		
22.	15. 17 ¹ / ₂	82. 50	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36	.	132. 90	125. 40	100. 26		
23.	15. 17 ¹ / ₂	82. 50	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 36	.	132. 80	125. 40	100. 26		
24.	15. 17 ¹ / ₂	82. 50	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 35 ⁷ / ₈	.	132. 60	125. 40	100. 23		
25.	15. 20	82. 60	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 35 ⁷ / ₈	.	132. 60	125. 40	100. 19		
26.	15. 20	82. 60	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 35 ⁷ / ₈	.	132. 60	125. 40	100. 19		
27.															
28.	15. 20	82. 60	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 35 ⁷ / ₈	.	132. 45	125. 40	100. 21		
29.	15. 20	82. 60	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 35 ¹ / ₂	.	132. 25	125. 25	100. 18		
30.	15. 22 ¹ / ₂	82. 60	85. 75	9. 97 ¹ / ₂	3. 17 ¹ / ₂	5. 30	3. 90	3. 47 ¹ / ₂	4. 35 ¹ / ₂	.	132. 25	125. 25	100. 01		

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1936 VI.	12. 75	57. 90	58. 82	6. 99	2. 22	3. 50	2. 90	2. 48	3. 076	101. 82	85. 35	90. 64	99. 28
VII.	12. 67	57. 63	58. 69	6. 95	2. 20	3. 50	2. 90	2. 45	3. 051	101. 50	83. 15	89. 63	100. 20
VIII.	12. 66	57. 68	59. 19	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 067	101. 90	85. 31	90. 14	99. 80
IX. 2)	12. 67	57. 71	60. 28	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 069	102. 67	87. 10	90. 70	99. 74
X.	15. 53	81. —	76. 41	9. 90	3. 15	5. 30	3. 87	3. 46	4. 347	141. 85	121. 06	124. 31	99. 39
XI.	15. 39	81. 75	78. 90	9. 97	3. 15	5. 30	3. 88	3. 48	4. 354	141. 44	120. 90	124. 16	100. 52
XII.	15. 33	81. 76	78. 81	9. 97	3. 15	5. 30	3. 92	3. 50	4. 353	.	129. 45	124. 15	100. 52
1937 I.	15. 22	82. 26	79. 54	9. 97	3. 16	5. 26	3. 91	3. 49	4. 358	.	132. 25	124. 16	100. 32
II.	15. 26	82. 69	78. 74	9. 97	3. 17	5. 25	3. 90	3. 47	4. 379	.	131. 93	124. 88	99. 84
III.	15. 31	82. 90	78. 90	9. 97	3. 17	5. 25	3. 87	3. 47	4. 388	.	131. 97	124. 97	99. 70
IV.	15. 27	82. 91	82. 05	9. 97	3. 20	5. 26	3. 89	3. 47	4. 386	.	133. 10	125. 51	99. 84
V.	15. 23	82. 85	85. 88	9. 97	3. 19	5. 29	3. 93	3. 48	4. 378	.	132. 83	125. 86	100. 02
VI.	15. 21	82. 66	85. 83	9. 98	3. 18	5. 30	3. 90	3. 47	4. 372	.	133. 05	125. 55	100. 06

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1934	13. 10	58. 05	62. 80	6. 98	3. 05	3. 52	2. 93	2. 50	3. 120	103. 48	78. 05	91. 84	99. 15
1935	12. 79	58. 03	56. 76	6. 98	2. 89	3. 51	2. 91	2. 47	3. 060	100. 16	80. 86	88. 35	120. 31
1936													
1./26. IX	12. 70	57. 76	56. 83	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 058	101. 36	84. 45	89. 36	99. 97
28. IX./31. XII	15. 43	81. 49	78. 02	9. 95	3. 15	5. 30	3. 89	3. 48	4. 351	—	123. 66	124. 21	100. 57

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.

8) Auf Grund der Regierungsverordnung vom 9. Oktober 1936 (1 Kc = 31.21 Milligramm Feingold). — Sur la base du décret du 9 Octobre 1936 (1 Kc = 31.21 milligrammes d'or fin).

9) Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

10) Für Noten. — Pour les billets.

11) Da die Ungarische Nationalbank dem Verkäufer von Devisen eine Prämie von 50 % zahlt, ergibt sich eine Parität von 60.429. — Comme la Banque Nationale de Hongrie paye une prime de 50 % au vendeur de devises, la parité s'établit à 60.429.

12) Berechnet auf der Basis von 60.429. — Calculée sur la base de 60.429.

13) Prämie 28 1/2 % (Dekret vom 15. Januar 1935), Parität = 7.103. — Prime 28 1/2 % (Décret du 15 janvier 1935), Parité = 7.103.

14) Auf der Basis von 7.103. — Sur la base de 7.103.

15) Prämie 38 %; Parität 2.25. — Prime 38 %; Parité 2.25.

16) Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38 % erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38 % (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).

17) Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

18) Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — Sur la base de 546 drachmes = 1 £.

19) Offizieller Kurs. — Cours officiel.

20) Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mots	Basel — Bâle			Genf — Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	47.6	35.5	127.1	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février . . .	36.4	38.6	101.9	3 783	4 462	6 379	6 483	7 269	10 741	244.9	269.9	555.8
Mars . . .	54.8	33.8	74.8	4 692	4 289	5 701	7 815	6 055	9 206	343.1	244.4	566.6
Avril . . .	95.4	30.7	67.6	5 430	3 567	5 465	10 204	5 158	7 736	504.2	226.2	465.8
Mai . . .	79.4	31.5	50.1	5 420	4 050	4 466	11 029	6 344	6 595	421.4	242.1	314.0
Juin . . .	38.8	40.4	56.1	4 038	4 226	4 352	7 210	7 315	6 891	253.0	268.4	335.5
Juillet . . .	26.6	32.6		4 054	4 161		6 218	5 564		210.7	200.6	
Août . . .	24.7	30.8		3 900	3 446		5 857	4 500		200.9	172.8	
Septembre . .	26.4	45.3		3 059	3 535		5 575	6 255		198.6	275.8	
Octobre . . .	26.9	200.4		3 902	8 254		6 265	16 980		205.7	948.0	
Novembre . . .	30.8	128.9		4 191	6 596		6 716	12 240		234.5	662.7	
Décembre . . .	29.0	97.3		3 624	5 980		5 685	10 786		214.4	547.9	
Janv.-Juin . .	352.4	210.0	477.1	27 626	24 675	33 192	49 868	38 774	53 316	2 019.5	1 490.1	2 897.4
Année . . .	516.8	744.8		50 356	56 647		86 184	95 099		3 284.8	4 297.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1936		Juin 1937			Janv.-Juin 1937			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	38	—	100.15	87.—	100.75	100.15	100.60	102.—	99.50		
3½ % S.B.B., A—K	1911-1962	355	—	102.40	83.25	102.60	101.80	102.35	102.60	100.60		
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	102.75	100.15	101.10	100.40	101.—	102.—	100.40		
4½ % „	1926 1941	100	98	106.60	97.25	108.20	107.60	107.75	108.20	106.—		
4½ % „	1927 1942	150	97	106.60	96.10	108.—	107.60	107.75	108.20	105.90		
4½ % „	1930 1948	250	98.90	106.50	95.—	107.75	106.85	107.15	107.75	105.25		
4 % „	1930 1950	150	98.50	104.90	87.50	105.90	104.50	105.65	105.90	103.10		
4 % „	1931 1956	200	100	104.90	86.75	105.75	104.60	105.65	105.75	103.—		
3½ % „	1932 1933-1962	346	93.40	101.40	82.—	101.80	100.75	101.50	101.80	100.—		
4 % „	1933 1953	165	99.75	104.75	86.—	105.90	104.80	105.90	105.90	103.40		
4 % „	1934 1946	100	98.65	104.75	90.50	106.25	104.60	106.25	106.25	103.50		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	106.—	105.50	105.90	107.25	104.50		

¹⁾ Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — *Montant en circulation au 31 décembre 1936.*

**Geldkurs und Rendite der 3½ % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½ %, Série A—K, en fin de mois**

Monat Mots	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96.—	94.30	88.—	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101.—	93.40	94.95	87.90	101.15	3.43	4.01	3.91	4.53	3.41
Mars	100.85	90.50	89.—	87.20	101.50	3.44	4.26	4.43	4.60	3.38
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80	100.80	3.74	4.28	4.83	4.54	3.44
Mai	91.70	91.30	88.—	86.90	101.85	4.13	4.19	4.52	4.62	3.35
Juin	89.—	91.25	89.10	86.30	102.35	4.35	4.20	4.42	4.68	3.31
Juillet	92.—	92.10	88.—	87.15		4.11	4.13	4.52	4.60	
Août	94.10	92.40	86.—	87.90		3.94	4.10	4.71	4.53	
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40		3.88	4.01	4.89	3.55	
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05		3.87	3.94	4.73	3.50	
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25		3.90	3.94	5.07	3.48	
Décembre	96.30	91.50	86.—	102.30		3.77	4.18	4.71	3.32	
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73		3.85	4.05	4.52	4.27	
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.30		4.46	4.43	5.20	3.32	
Minimum	87.80	88.50	81.—	83.50		3.40	3.66	3.85	4.94	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — <i>Rendement</i>					Index ¹⁾				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.70	3.97	4.06	4.71	3.56	119.52	111.33	108.73	93.82	124.09
25 Février . . .	3.63	4.09	4.01	4.59	3.55	121.83	107.99	110.14	96.28	124.61
25 Mars	3.68	4.39	4.28	4.63	3.52	120.17	100.57	103.34	95.51	125.60
25 Avril	3.92	4.24	4.86	4.61	3.53	112.61	104.17	90.91	95.77	125.21
25 Mai	4.18	4.22	4.82	4.71	3.47	105.69	104.71	91.66	93.86	127.38
25 Juin	4.43	4.29	4.47	4.91	3.41	99.75	102.93	98.82	90.04	129.62
25 Juillet	4.38	4.21	4.68	4.69		100.89	104.91	94.36	94.30	
25 Août	4.16	4.16	4.68	4.62		106.33	106.15	94.53	95.67	
25 Septembre . . .	4.09	4.10	4.98	4.58		108.12	107.70	88.83	96.44	
25 Octobre	4.07	4.09	5.00	3.74		108.73	108.12	88.33	118.02	
25 Novembre . . .	4.08	4.07	5.17	3.59		108.44	108.57	85.49	123.05	
23 Décembre . . .	4.07	4.16	5.01	3.55		108.47	106.35	88.29	124.54	
10 Juillet	4.38	4.24	4.43	4.72	3.37	101.01	104.15	99.73	93.58	131.16
Moyenne annuelle .	4.02	4.16	4.64	4.43		110.27	106.23	95.96	101.04	
Maximum	4.43	4.29	5.25	5.01		122.13	111.33	110.47	124.54	
Minimum	3.62	3.97	4.00	3.55		99.75	100.57	84.13	88.23	

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 eidgenössischen Anleihen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906-1925 = 4,42%). Beispiel vom 25. April 1937:

¹⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts fédéraux est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%). Exemple du 25 avril 1937: $\frac{4,42}{3,53} = \frac{X}{100}$; X = 123,21

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industriek Aktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>						
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)							
												Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i>					
												12	30	12	8	4	3	9	3	6	25	87
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) am 10. Juli 1937 — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.) au 10 juillet 1937.</i>																	
	573.3	607.8	73.2	45.9	67.0	78.0	198.5	148.0	76.3	567.8	1868.0						
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12						
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59						
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89						
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26						
1936																	
25 Juin . . .	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03						
25 Juillet . .	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88						
25 Août . . .	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08						
25 Sept. . . .	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40						
25 Octobre . .	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88						
25 Novembre	92.53	83.13	728.58	49.27	134.69	261.13	117.53	501.43	89.18	233.09	153.90						
23 Décembre	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02						
Moyenne annuelle .	66.33	59.93	571.10	39.86	127.47	215.56	88.45	417.18	66.71	190.86	119.00						
Maximum	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	525.54	91.63	241.37	160.02						
Minimum	48.76	48.23	489.16	33.76	113.99	192.23	68.08	363.81	49.69	163.46	97.46						
1937																	
25 Janvier . .	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48						
25 Février . .	107.32	100.01	774.20	62.67	152.79	296.41	138.71	512.53	116.95	254.11	173.57						
25 Mars	101.96	96.74	787. —	62.16	151.19	287.20	137.72	507.96	110.20	250.27	170.19						
25 Avril	102.56	100.60	787.20	60.72	151.84	285.71	137.59	499.98	107.27	247.68	171.97						
25 Mai	102.92	99.92	753.71	60.05	148.88	285.33	135.78	479.45	106.28	241.26	168.87						
25 Juin	107.31	98.98	759.38	63.57	150.82	282.13	142.05	491.99	106.58	248.78 ¹⁾	171.77 ¹⁾						
10 Juillet . . .	109.76	101.10	764.32	63.49	152.12	284. —	144.02	488.61	107.29	249.09	173.81						

¹⁾ Die Steigerung des Aktienindexes, besonders des Industriek Aktienindexes, ist zum größten Teil auf die Veränderung des Kapitals einer Industriegesellschaft, mit dem die Kurse gewogen werden, zurückzuführen. — *La hausse de l'indice des actions, spécialement des actions industrielles, est due principalement au fait qu'une société industrielle a modifié son capital, qui entre dans la pondération des cours.*

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i>						
	27	13	8	9	15	7	79
	Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>						
	490.0	378.8	73.2	76.6	171.8	83.4	1 273.8
	In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 " 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 " 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 " 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
23 " 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Juin . . 1936	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet . . "	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août . . "	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre "	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35
25 Octobre "	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55
25 Novembre "	33.13	89.21	115.18	100.76	58.51	26.96	62.87
23 Décembre "	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67
25 Janvier . 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78
25 Février . "	39.73	94.32	116.94	100.79	60.06	37.74	68.18
25 Mars . . "	40.47	94.51	118.98	99.86	57.80	36.36	68.23
25 Avril . . "	41.45	90.73	119.51	101.19	55.83	35.61	67.44
25 Mai . . "	43.79	91.77	123.63	101.54	57.06	33.75	68.16
25 Juin . . "	44.16	91.02	123.78	101.59	57.55	32.16	67.14

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*
²⁾ Am 25. Juni 1937 — *Au 25 juin 1937.*

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegen bar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>			
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1933	3.55	3.82	3.10	4.12
1934	3.73	4.16	3.11	4.00
1935	3.70	4.03	3.09	4.00
1936	3.82	3.83	3.08	4.00
Juin . 1936	3.92	4.00	3.08	4.00
Juillet "	3.92	4.00	3.08	4.00
Août . "	3.94	4.00	3.08	4.00
Sept. . "	3.94	3.80	3.08	4.00
Oct. . "	3.56	3.50	3.08	4.00
Nov. . "	3.50	3.50	3.08	4.00
Déc. . "	3.50	3.20	3.08	4.00
Janv. . 1937	3.44	3.20	3.04	4.00
Févr. . "	3.31	3.20	3.04	4.00
Mars . . "	3.27	3.20	3.04	4.00
Avril . . "	3.27	3.20	3.00	4.00
Mai . . "	3.27	3.20	3.00	4.00
Juin . . "	3.21	3.20	3.00	4.00

¹⁾ Abgeänderte Zahlen; berechnet für Obligationen mit dreijähriger Laufzeit.
Chiffres corrigés, calculés pour des obligations à 3 ans.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88
Février . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.55
Mars . . .	3.81	4.32	—	3.83	4.08	3.29	—	—	3.91
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.81	3.61
Mai . . .	—	—	—	—	—	—	4.02	—	3.71
Juin . . .	4.14	—	—	4.28	4.47	3.33	—	4.32	3.60
Juillet . .	—	—	3.36	—	4.32	—	—	4.37	3.42
Août . . .	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	—
Septembre .	—	3.00	—	4.38	—	—	4.66	—	—
Octobre . .	—	—	—	3.88	3.41	—	—	4.36	—
Novembre .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.85	—
Décembre .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.87	—
Année . .	4.10	3.44	—	4.20	4.01	—	4.39	4.26	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Emissions réservées)

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes	
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché	
1	2	in Prozenten -- en pour-cent				7	8	in Tausend Franken -- en milliers de francs				12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses												
Janv. 4-23	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, 1. Hypothek	4 1/2	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500	
9-18	Kanton Luzern	3 1/2	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680	
20-28	Kanton Bern	3 1/2	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(—400)	
Févr. 1 ^{er} -8	Comune di Massagno	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790	
	A.-G. Kraftwerk Wäggitäl in Siebnen (Schwyz)	3 1/2	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(—128)	
5-13	Stadt Rorschach	3 3/4	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988	
6-16	Actienbrauerei Basel (Anleihen mit 1. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(— 6)	
8-16	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obligations foncières, Série C	3 1/2	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(— 48)	
8-18	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3 1/2	99.40	3.57	3.36	1947	—	8 000	7 952	8 000	(— 48)	
10-17	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070	
18	Pfandbriefbank schweizerischer Hypoth.-Institute, Zürich: Pfandbrief-Anleihen, Serie 20	3 1/2	100.00	3.50	3.31	1957	1947	10 000	10 000	—	10 000	
18	Namenpfandbriefe vom Februar 1937	3 1/2	100.00	3.50	3.29	1948-52	1948	6 000	6 000	—	6 000	
22-1 ^{er} III.	Stadt St. Gallen	3 1/2	98.40	3.64	3.45	1952	1945	8 000	7 872	8 000	(—128)	
24-1 ^{er} III.	Ville de Lausanne	3 1/2	96.90	3.81	3.61	1938-62	—	8 000	7 752	—	7 752	
26-8III.	Bernische Kraftwerke A.-G., Bern	4	100.00	4.00	3.80	1962	1952	8 000	8 000	8 000	—	
	Comune di Castagnola	4	99.25	4.05	3.85	1962	1943	800	794	—	794	
27	Commune de Savagnier	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	120	119	—	119	
27	Commune de Cressier	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	100	99	—	99	
Mars 1 ^{er} -15	Brauerei zum Warteck, mit 1. Hypothek, Basel	4 1/2	100.00	4.50	4.24	1947	1944	1 500	1 500	1 500	—	
10-22	Gemeinde St. Moritz	4	97.90	4.26	4.02	1947	—	2 000	1 958	1 000	958	
11-17	Cantone Ticino	3 1/2	97.40	3.68	3.49	1940-57	1947	6 000	5 844	5 775	69	
15-22	Kanton Zürich	3 1/4	97.40	3.43	3.25	1957	1949	30 000	29 220	—	29 220	
15	Actienbrauerei Basel (Anleihen mit 1. Hypothek b)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	500	497	—	497	
22-1 ^{er} IV.	Etzelwerk A.-G., Einsiedeln	3 1/2	98.40	3.64	3.45	1948-57	1952	20 000	19 680	—	19 680	
22-30	Commune de Travers	3 3/4	99.40	3.80	3.60	1938-62	1951	200	199	67	132	
22	Commune de Cortaillod	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	80	80	—	80	
30	Commune de Boudevilliers	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	50	50	—	50	
	Comune di Chiasso	4	99.75	4.02	3.82	1942-62	1942	500	499	—	499	
	Comune di Paradiso	4	100.25	3.98	3.76	1942-57	1944	450	451	—	451	
	Baugesellschaft Olten A.-G., Olten	5	100.00	5.00	4.72	1947	1942	100	100	100	—	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

17

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — en pour-cent						in Tausend Franken — en milliers de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>											
Avril 1 ^{er}	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XIII	3 ¹ / ₂	100.40	3.47	3.30	1962	1952	20 000	20 080	—	20 080
1 ^{er} -9	Ville de Neuchâtel	3 ¹ / ₂	97.40	3.66	3.48	1943-62	1952	4 000	3 896	2 340	1 556
2-12	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	4 ¹ / ₂	99.40	4.56	4.32	1952	1947	5 000	4 970	4000	970
3-13	Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, Chancy (Canton de Genève), avec 1 ^{re} Hypothèque	4	99.40	4.04	3.84	1942-57	1947	10 000	9 940	10 000	(- 60)
12-20	Ville de Genève	3 ¹ / ₂	96.40	3.82	3.62	1943-62	1952	35 000	33 740	6 000	27 740
12-20	Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen	4	99.40	4.06	3.84	1949	1947	17 500	17 395	17 500	(- 105)
16-26	Schweizerische Hypothekbank, Solothurn, Anleihen Serie L	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.55	1944-62	1944	1 200	1 200	1 000	200
	Commune de Dombresson	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	150	149	—	149
	Commune de Cornaux	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	60	60	—	60
	Comune di Muralto	4	100.25	3.98	3.76	1952	1942	300	301	—	301
	Comune di Chironico	4	99.25	4.06	3.85	1940-55	1946	120	119	—	119
	Comune di Cademario	4	97.75	4.20	3.99	1939-52	1944	35	34	—	34
26-8 V.	Sulzer-Unternehmungen A.-G., Winterthur	4	99.40	4.06	3.84	1950	1945	5 000	4 970	5 000	(- 30)
29-7 V.	Société Romande d'Electricité Clarens-Montreux	4	97.40	4.19	3.99	1957	1947	2 000	1 948	2 000	(- 52)
Mai 15	Città di Bellinzona	4	100.50	3.96	3.75	1942-52	1942	3 000	3 015	—	3 015
18-29 V.	Einwohnergemeinde Muri bei Bern	3 ³ / ₄	99.00	3.85	3.64	1938-62	1951	1 400	1 386	905	481
28	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Namenpfandbriefe vom Mai 1937	3 ¹ / ₂	99.60	3.54	3.34	1948-52	1947	7 000	6 972	—	6 972
31-5 VI.	Kanton Schwyz	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.36	1952	1947	6 000	5 964	—	5 964
1 ^{er} -10 Juin	Stadt Luzern	3 ³ / ₄	99.40	3.80	3.60	1952	1949	9 000	8 946	9 000	(- 54)
4-12	Kanton Thurgau	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.30	1955	1950	8 000	8 000	8 000	—
21-27	Migros A.-G. Zürich, Anleihen, Serie H 1937	4 ¹ / ₂	99.40	4.72	4.32	1940	—	1 000	994	500	494
		5	99.40	5.14	4.80	1942	—				
23-1 VII.	Stadt Bern	3 ¹ / ₂	98.90	3.64	3.42	1941-52	1949	14 000	13 846	14 000	(- 154)
25-5 VII.	Eidgenossenschaft	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.36	1952	—	150 000	149 100	150 000	(- 900)
	Comune di Agno	4	100.50	3.97	3.77	1940-60	1945	60	60	—	60
	Comune di Magliaso	4	100.25	3.98	3.78	1942-57	1946	34	34	—	34
	Société Coopérative du Moulin Agricole de la Béroche à Saint-Aubin	4	99.40	4.07	3.84	1938-57	1949	70	70	53	17
30-20 VIII.	Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee A.-G., Engelberg	4 ¹ / ₂	100.00	4.50	4.26	1952	1947	280	280	280	—
Juillet 10	Gemeinde Zollikon, Kassenscheine	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.24-3.29	1942, 1945, 1947	—	524	524	524	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net			Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent						in Tausend Franken — en milliers de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse											
Mars 19-25	Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye, Ougrée-lez-Liège, Emprunt de frs. belges 350 000 000 . . .	4 1/2	98.50	4.65	4.65	1938-62	1940	in Tausend belg. Fr. — en milliers de frs. b.			
Mai 3-10	Königreich Belgien, Auss. Anleihen v. sfr. 115 200 000	3 1/2	97.50	ca. 3.65	ca. 3.65	1938-85	1942	40 000	39 400	—	39 400
Jun 16-24	Det Norske Zinkkompani A/S, Odde (Hardanger), Norwegen	5	98.50	5.07	5.07	1938-57	1942	in Tausend sfr. — en milliers de frs. suisses			
								38 400	37 440	38 400	—
								13 000	12 805	13 000	(-195)

17

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
		Prix d'émission	Valeur nominale	Valeur d'émission
		%	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses				
Févr. 1 ^{er} -15	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
15-15 III	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600
Mars 8-15	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200	750	1 500
20	Spar- und Leihkasse Huttwil	100	200	200
24-30 IV	Aktiengesellschaft Joh. Jakob Rieter & Cie., Winterthur . .	gratis	812	—
1 ^{er} IV-30 VI	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Einzahlung 60 %	100	5 000	3 000
Avril 16	J. Bobst & Fils, Société Anonyme, Lausanne	100	155	155
Mai 1-8	Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Davos-Parsenn, Davos .	100	666	666
Jun 17	Spar- und Leihkasse in Bern, Prioritätsaktien	100	1 000	1 000

18

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. Juli

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 juillet

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	1	175 000	150 000	165 779	149 100	175 000	150 000	(- 9 221)	(- 900)
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	3	7	20 000	125 000	19 765	122 378	5 000	48 775	14 765	73 603
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	3	27	10 245	90 783	10 044	88 761	10 000	41 312	44	47 449
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	8	35	205 245	365 783	195 588	360 239	190 000	240 087	5 588	120 152
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	2	1	900	280	891	280	—	280	891	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	1	4	20 000	43 000	19 400	43 052	—	—	19 400	43 052
7. Banken — <i>Banques</i>	2	3	2 170	12 200	2 162	12 104	2 170	12 000	(- 8)	104
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	5	—	48 000	—	47 440	—	28 000	—	19 440
10. Diverse — <i>Divers</i>	—	10	—	32 170	—	31 990	—	29 653	—	2 337
Total 1—10	13	58	228 315	501 433	218 041	495 105	192 170	310 020	25 871	185 085
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	3	—	57 330	—	56 086	—	51 400	—	4 646

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. Juli

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 juillet

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	666	—	666
2. Banken — <i>Banques</i>	—	2	—	1 200	—	1 200
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	2	—	1 321	—	2 071
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	1	—	5 000	—	3 000
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	—	800	—	gratis	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	—	3	—	1 567	—	755
Total 1—6	1	9	800	9 754	—	7 692

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 301	59 612	53 270	143 576	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446	27 604	6 297	7 740	18 557	56 024	58 635	129 328	42 576	45 359	103 364
Mars . . .	12 280	9 325	23 660	7 992	5 829	16 300	65 677	52 349	108 738	50 566	39 998	87 099
Avril . . .	29 476	9 915	19 032	19 725	6 670	11 671	131 910	43 054	83 043	93 845	33 086	64 374
Mai . . .	23 752	9 150	14 713	16 040	5 719	9 135	113 111	51 803	73 321	85 462	39 351	56 895
Juin . . .	12 863	11 022	16 190	7 966	7 517	10 023	74 607	67 009	77 630	57 873	50 970	58 980
Juillet . . .	9 299	9 587		5 590	6 293		54 809	42 648		41 114	33 547	
Août . . .	7 053	9 150		3 701	5 570		40 028	35 672		29 981	27 247	
Septembre . .	8 609	10 377		5 387	6 523		43 832	48 734		32 783	35 837	
Octobre . . .	8 204	61 847		4 986	42 509		47 577	247 927		35 840	188 808	
Novembre . . .	8 381	42 654		5 196	29 536		48 670	184 572		36 319	145 612	
Décembre . . .	8 602	27 703		5 509	17 532		46 354	126 211		34 435	99 982	
Janvier-Juin .	101 379	60 882	137 198	66 028	39 837	89 987	500 941	326 120	615 636	377 604	249 357	482 105
Année . . .	151 527	222 200		96 397	147 800		782 211	1 011 884		588 076	780 390	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

22

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.3	234.5	303.2
Février . . .	74 615	73 335	58 270	52 056	53 659	364.2	349.1	250.5	202.6	307.6
Mars . . .	82 489	73 633	60 634	52 707	56 541	399.2	349.5	326.4	214.9	312.8
Avril . . .	73 563	79 518	65 690	52 249	57 974	355.0	357.3	315.2	213.9	321.1
Mai . . .	88 735	76 464	65 885	52 968	54 635	427.2	364.6	312.6	238.1	280.3
Juin . . .	83 005	76 344	57 926	55 264	56 125	433.8	344.5	278.0	271.0	324.0
Juillet . . .	85 433	74 724	65 894	54 314		437.4	333.6	308.5	222.4	
Août . . .	79 161	75 376	57 355	48 185		360.2	299.8	242.0	189.1	
Septembre . .	77 980	64 574	54 495	49 693		421.6	277.5	212.3	239.5	
Octobre . . .	82 631	74 839	60 389	58 883		413.4	330.2	241.0	413.4	
Novembre . . .	81 989	67 857	58 403	54 564		395.6	317.3	219.4	314.5	
Décembre . . .	84 576	66 329	57 374	57 519		404.5	299.6	233.1	312.8	
Janvier-Juin .	488 025	469 897	378 324	323 998	335 484	2 391.9	2 155.8	1 811.0	1 375.0	1 849.0
Année . . .	979 795	893 596	732 234	647 156		4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936	1937				1936	1937			
	Juin	Mars	Avril	Mai	Juin	Juin	Mars	Avril	Mai	Juin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle . . .	8 192	8 565	9 190	8 368	9 068	80.8	90.6	100.2	84.9	109.6
Bern — Berne . . .	3 972	4 346	4 045	3 881	3 987	8.7	12.4	9.6	11.1	9.1
La Chaux-de-Fonds . . .	1 165	1 079	1 034	1 113	1 113	1.0	1.4	1.6	1.6	1.5
Genf — Genève . . .	11 071	11 127	11 169	10 509	11 140	104.8	119.9	111.1	94.2	109.8
Lausanne	5 566	6 220	6 036	5 735	5 795	9.0	15.8	14.9	12.8	14.2
Neuenburg — Neuchâtel	790	725	740	743	686	1.7	1.9	2.2	1.5	1.6
St. Gallen — St-Gall . .	2 435	2 736	2 754	2 763	2 725	5.7	7.1	8.2	8.3	7.6
Zürich — Zurich . . .	22 073	21 743	23 006	21 523	21 611	59.3	63.7	73.3	65.9	70.6
Total	55 264	56 541	57 974	54 635	56 125	271.0	312.8	321.1	280.3	324.0

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1936		1937						
		<i>Juin</i>	<i>Avril</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		114 867	117 875	118 244	118 598					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		290	292	291	292					
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		300.5	334.8	331.9	341.5					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		173.7	185.4	175.0	188.8					
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		1 670.0	1 942.9	1 844.7	1 998.5					
Ausland — <i>Etranger</i>		3.2	4.3	7.2	4.4					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		136.6	151.3	137.1	151.2					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 284.4	2 618.7	2 495.9	2 684.4					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		191.0	205.8	200.9	200.4					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		56.8	71.7	96.9	84.7					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		30.0	50.0	50.0	60.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		23.4	23.9	24.7	26.9					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		301.2	351.4	372.5	372.0					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		6.0	6.5	6.1	6.3					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		307.2	357.9	378.6	378.3					
<i>Monatsumsätze — Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148	2 468	1 667	1 774	1 670	1 708	1 997
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055	2 486	1 690	1 738	1 696	1 600	1 973
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221	2 619	1 664	1 804	1 810	1 743	2 098
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240	2 496	1 858	1 872	1 886	1 768	1 989
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284	2 684	1 815	1 895	1 725	1 810	2 154
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436		1 871	1 896	1 937	1 916	
August . . .	2 253	2 269	2 292	2 088		1 782	1 793	1 807	1 638	
September . . .	2 203	2 079	2 072	2 145		1 732	1 621	1 608	1 679	
October . . .	2 288	2 447	2 458	2 433		1 789	1 918	1 925	1 891	
November . . .	2 421	2 497	2 396	2 506		1 917	1 991	1 887	1 991	
Décembre . . .	2 718	2 699	2 629	3 005		2 114	2 093	2 030	2 369	
Janvier-Juin . . .	13 571	14 217	13 911	13 606	15 726	10 745	11 291	11 029	10 757	12 623
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219		21 950	22 603	22 223	22 241	
<i>Guthaben der Rechnungsinhaber — Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1936					1937				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368
Février . . .	310	300	302	288	294	373	367	369	338	350
Mars . . .	298	298	302	297	301	350	347	346	348	356
Avril . . .	313	319	318	307	315	364	359	353	345	351
Mai . . .	320	316	314	298	312	370	369	369	360	372
Juin . . .	313	291	298	289	301	381	371	370	358	372
Juillet . . .	308	306	302	292	298					
August . . .	308	303	305	292	303					
September . . .	305	308	307	299	304					
October . . .	326	333	338	334	342					
November . . .	349	348	356	355	368					
Décembre . . .	368	373	375	375	381					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat Mois	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février	2 971	4 171	2 608	2 854	3 199	2 807	3 995	2 445	2 692	2 996
Mars	3 767	3 557	3 508	3 338	3 075	3 511	3 335	3 313	3 140	2 875
Avril	3 503	3 687	5 442	2 361	3 662	3 306	3 489	5 178	2 189	3 447
Mai	4 693	3 335	4 015	2 733	3 718	4 461	3 124	3 762	2 558	3 521
Juin	4 239	3 219	3 461	3 098	3 767	4 009	3 007	3 251	2 909	3 529
Juillet	3 966	3 037	3 817	2 666		3 733	2 853	3 606	2 476	
Août	3 256	2 798	2 665	2 519		3 053	2 619	2 476	2 340	
Septembre	3 613	2 763	2 606	2 845		3 396	2 576	2 410	2 607	
Octobre	3 788	3 429	2 721	8 170		3 585	3 240	2 516	6 981	
Novembre	3 737	3 184	2 540	4 096		3 503	2 993	2 347	3 879	
Décembre	4 050	3 014	2 845	3 930		3 763	2 738	2 603	3 634	
Janvier-Juin	22 550	21 300	22 379	17 000	20 694	21 263	20 085	21 091	15 915	19 405
Année	44 960	39 525	39 573	41 226		42 296	37 104	37 049	37 832	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		II. Quartal <i>II^e trimestre</i>		Januar-Juni <i>Janvier-Juin</i>	
	1935	1936	1936	1937	1936	1937
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	7 255	6 572	2 152	2 760	3 599	5 052
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses¹⁾</i>	2 844	3 310	420	902	909	1 498
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	81	70	28	54	43	70
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	227	133	3	256	5	343
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	797	870	182	252	326	642
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 920	2 676	509	934	1 010	2 139
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 649	1 311	331	330	695	623
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 945	5 353	1 450	1 873	2 435	2 993
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 416	2 280	510	566	1 159	1 201
Total 1—9 ¹⁾	23 134	22 575	5 585	7 927	10 181	14 561
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 743	11 334	3 036	3 173	5 640	5 624
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	8 103	7 746	2 887	3 766	4 880	6 160
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	417	374	216	97	312	306
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	376	319	6	220	48	444
Total 10—13	20 639	19 773	6 145	7 256	10 880	12 534
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	10 064	18 015	6 017	7 015	9 414	11 956
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	70	119	20	50	45	129
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers²⁾</i>	147	138	7	11	56	58
Total 14—16	10 281	18 272	6 044	7 076	9 515	12 143
17. Bussen — <i>Amendes</i>	31	24	8	4	12	7
Total 1—17 ¹⁾	54 085	60 644	17 782	22 263	30 588	39 245
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 562	57 516	17 264	20 853	29 525	36 319
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	2 523	3 128	518	1 410	1 063	2 926

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*

²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses
26

Quartal Trimestre	1934	1935	1936	1937
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^{er} trimestre	61 712	49 465	53 391	62 784
II ^e trimestre	72 584	66 007	64 961	67 482
III ^e trimestre	63 999	67 373	64 025	
IV ^e trimestre	70 871	84 109	74 104	
Année . .	269 166	266 954	256 481	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . .	39 014	41 284	41 284	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie
27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . .	14 770	23 952	39 845	23 018	20 103	21 021
Février . .				21 851	20 387	24 491
Mars . . .				22 548	23 101	24 931
Avril . . .				22 634	18 366	22 397
Mai	7 408	11 083	20 775	24 072	20 309	18 938
Juin	25 791	27 142		19 452	17 893	15 871
Juillet . .				24 398	11 383	
August . .				30 227	19 386	
Septembre .				31 385	22 484	
Octobre . .	45 164	36 515		33 979	26 932	
Novembre .				31 305	22 812	
Décembre .				28 117	18 636	
Janv.-Juin .	22 178	35 035	60 620	133 575	120 159	127 649
Année . .	93 133	98 692		312 986	241 792	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées
28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530	32 034	5 599	7 972	9 032	93	88	151	29 001	29 590	41 217
Mars	21 337	21 984	42 459	8 670	6 907	11 352	147	93	264	30 154	28 984	54 075
Avril	19 588	22 337	44 088	6 641	6 575	12 211	83	104	209	26 312	29 016	56 508
Mai	24 975	21 788	36 718	6 609	5 611	11 129	278	91	198	31 862	27 490	48 045
Juin	25 166	25 092	48 480	5 513	10 091	13 987	177	105	261	30 856	35 288	62 728
Juillet . . .	28 285	24 094		5 371	7 052		169	132		33 825	31 278	
August . . .	27 235	26 970		8 298	7 749		120	128		35 653	34 847	
Septembre .	32 464	30 918		6 750	6 873		116	89		39 330	37 880	
Octobre . . .	36 265	27 234		7 142	7 728		144	87		43 551	35 049	
Novembre . .	27 566	32 603		8 019	8 967		111	108		35 696	41 678	
Décembre . .	19 315	31 637		5 539	12 812		136	133		24 990	44 582	
Janvier-Juin .	134 421	128 966	228 313	38 934	38 984	65 633	857	533	1 150	174 212	168 483	295 096
Année	305 551	302 422		80 053	90 165		1 653	1 210		387 257	393 797	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung ¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques ¹⁾
29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
October . . .	337	377	391	459	259	271	277	313	78	106	114	146
November . .	335	356	391	428	261	271	278	301	74	85	113	127
Décembre . .	357	354	415	443	276	266	291	316	81	88	124	127
Janvier . . .	352	379	405	415	265	284	286	302	87	95	119	113
Février . . .	308	338	380	397	233	251	269	287	75	87	111	110
Mars	323	373	388	445	248	265	275	325	75	108	113	120
Avril	322	358	376	444	234	253	257	316	88	105	119	128
Mai	354	378	396	412	246	256	257	286	108	122	139	126
Juin	362	342	375		243	225	246		119	117	129	
Juillet . . .	371	387	373		249	245	252		122	142	121	
August . . .	363	399	373		251	250	247		112	149	126	
Septembre . .	368	389	406		247	243	267		121	146	139	
Oct.-Mai . .	2 688	2 913	3 142	3 443	2 022	2 117	2 190	2 446	666	796	952	997
Année hydrographique	4 152	4 430	4 669		3 012	3 080	3 202		1 140	1 350	1 467	
Juin-Mai . .	4 014	4 377	4 659	4 970	2 949	3 107	3 153	3 458	1 065	1 270	1 506	1 512

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

²⁾ Angaben für die Graphik XI. — Données servant à l'établissement du graphique XI.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juin . . 1936	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . . „	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . „	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389
Septembre „	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223
Octobre . „	89	7	143	15	12	44	16	7	53	217	389	992
Novembre „	90	2	156	6	10	60	18	5	37	266	360	1 010
Décembre „	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964
Janvier . 1937	146	6	102	5	10	53	38	5	35	250	508	1 158
Février . . „	222	2	155	19	9	57	22	3	50	412	729	1 680
Mars . . . „	327	5	159	58	14	129	36	15	43	799	1 026	2 611
Avril . . . „	398	3	186	78	24	107	50	6	46	979	1 115	2 992
Mai „	425	5	182	120	29	95	53	14	45	1 185	1 068	3 221
Juin „												2 954
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Juin . . 1936	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . „	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août . . . „	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281
Septembre „	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962
Octobre . . „	1 584	1 379	955	36 106	4 931	3 736	10 848	6 270	5 499	2 435	13 123	86 866
Novembre „	2 145	1 492	1 360	42 108	5 177	3 427	11 626	6 330	5 706	3 007	14 163	96 541
Décembre „	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842
Janvier 1937	2 845	1 659	1 608	54 103	5 909	3 214	12 528	6 078	5 589	2 289	14 932	110 754
Février . . „	2 666	1 653	1 414	51 541	5 702	2 778	11 845	5 626	5 585	2 238	14 688	105 736
Mars . . . „	2 177	1 456	810	42 095	4 586	2 542	10 024	5 224	5 184	2 191	13 057	89 346
Avril . . . „	1 510	1 364	696	30 395	3 918	2 231	7 936	4 677	5 002	1 959	11 105	70 793
Mai „	965	1 129	742	23 057	3 284	2 003	6 420	4 402	4 818	1 453	9 700	57 973
Juin „				19 483	2 894	1 990	5 710	3 920		958		50 830

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	105 736	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	1 680
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	89 346	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	2 611
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	70 793	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	2 992
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004	57 973	2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	3 221
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127	50 830	2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	2 954
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948		1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281		1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	
Septembre . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962		1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	
Octobre	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866		1 477	1 794	1 683	1 218	992	
Novembre . . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541		1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	
Décembre . . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842		1 349	1 307	1 150	998	964	
Moyenne annuelle	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009		1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1936				1937				
	Mai ²⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	553 500	550 100	551 000	552 049	530 100	530 500	529 012	530 500	530 800
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	11.1	11.5	12.3	14.3	16.6	16.0	12.7	9.7	7.2
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	5.7	4.3	3.6	3.3	3.3	3.0	2.7	2.2	1.9

1) Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.* 2) Schätzung - *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

33

Monat <i>Mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschl. <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Frankr. <i>France</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Stellen- suchende <i>De- mandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Stellen- suchende <i>Deman- deurs d'emploi</i>	Ange- meldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Arbeitslose <i>Chômeurs (Bureau of Labour)</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>			
Anzahl in Tausend - <i>Nombre en milliers</i>											
Wohnbevölk. <i>Population</i>	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	128 429	41 940	15 130	33 418
1 1936	2	3	4	5	6	7 3)	8	9 4)	10	11	12
Mai . . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	8 786	465	637	343
Juin . . .	75	162	101	54	323	1 315	1 402	6 667	459	566	314
Juillet . . .	79	163	114 ²⁾	48	310	1 170	1 357	6 604	466	508	284
Août . . .	79	160	108	49	305	1 098	1 362	6 805	459	484	269
Sept. . . .	83	157	112	52	304	1 035	1 384	6 837	451	479	266
Octobre . .	87	151	101	61	317	1 076	1 417	6 888	453	442	282
Nov. . . .	97	153	113	72	341	1 197	1 430	6 832	454	510	339
Déc. . . .	105	159	132	100	382	1 479	1 424	6 301	447	619	466
1937											
Janvier . .	111	170	132	92	407	1 853	1 489	6 273	465	667	536
Février . .	106	152	125	86	398	1 611	1 460	6 116	441	677	548
Mars . . .	89	141	113	83	368	1 245	1 407	.	415	627	522
Avril . . .	71	128	.	.	330	961	1 305	.	396	504	.
Mai	58	.	.	.	.	776	.	.	374	384	.
Juin	51	.	.	.	.	649	.	.	.	.	.

1) Provisorische Zahl - *Chiffre provisoire.* 2) Neue Berechnungsgrundlage - *Nouvelle base de calcul.*
3) Inkl. Saar - *Y compris la Sarre.* 4) Korrigierte Zahlen - *Chiffres révisés.*

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

34

Monat <i>Mois</i>	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1934	1935	1936	1937
	in 1000 Tonnen - <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	360
Mars	167	150	147	306
Avril	163	150	108	256
Mai	171	132	130	223
Juin	171	168	127	299
Juillet	219	162	140	
Août	228	243	137	
Septembre . .	230	287	161	
Octobre . . .	243	359	154	
Novembre . . .	225	385	215	
Décembre . . .	219	274	265	
Janvier-Juin .	1 018	936	766	1 708
Année	2 382	2 646	1 838	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

35

Monat <i>Mois</i>	Total		Total		davon - <i>dont</i>	
	1935	1936	1937		Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>
	in Tonnen - <i>en tonnes</i>					
1	2	3	4	5	6	
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068	
Février . . .	111 793	145 261	260 601	251 405	9 196	
Mars	148 246	137 386	220 283	211 559	8 724	
Avril	150 723	130 150	285 170	267 344	17 826	
Mai	205 459	180 062	287 416	260 979	26 437	
Juin	234 148	238 304	278 441	252 902	25 539	
Juillet	265 874	277 787				
Août	200 327	210 877				
Septembre . .	172 594	200 235				
Octobre . . .	195 246	180 140				
Novembre . . .	202 337	221 685				
Décembre . . .	169 047	195 136				
Janvier-Juin .	1 011 570	1 005 346	1 524 806	1 431 016	93 790	
Année	2 216 995	2 291 206				

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 420	9 080	9 587	998	857	1 138	9 363	8 931	9 644
Février . . .	8 111	8 250	8 204	914	860	1 258	8 171	8 261	8 460
Mars	9 610	9 116	9 850	1 085	991	1 288	9 429	8 774	10 238
Avril	9 555	9 500	8 500	1 035	856	1 352	11 789	11 131	9 870
Mai	8 250	8 800	9 900	1 144	980	1 233	9 967	10 016	11 334
Juin	9 897	8 656		1 219	1 094		11 182	9 755	
Juillet . . .	9 745	9 050		1 255	1 099		14 039	12 376	
Août	9 385	9 635		1 202	1 022		13 063	12 896	
Septembre . .	8 437	7 861		1 315	1 122		11 801	10 486	
Octobre . . .	9 723	9 305		1 584	1 369		9 845	9 654	
Novembre . . .	7 825	7 767		1 371	1 272		7 950	8 076	
Décembre . . .	9 906	9 913		1 116	1 282		9 745	9 813	
Janv.-Mai . . .	44 946	44 746	46 041	5 176	4 544	6 269	48 719	47 113	49 546
Année	109 864	106 933		14 238	12 804		126 344	120 169	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier . . .	11 886	10 301	13 174	21 249	19 231	22 818	7 245	6 557	7 780
Février . . .	11 798	10 666	14 761	19 969	18 927	23 221	6 808	6 453	7 953
Mars	15 398	14 063	17 157	24 827	22 836	27 395	8 465	7 786	9 382
Avril	13 362	11 055	15 225	25 152	22 186	25 095	8 575	7 564	8 594
Mai	14 269	11 945	14 213	24 236	21 961	25 547	8 263	7 488	8 749
Juin	16 145	14 161		27 327	23 916		9 317	8 154	
Juillet	14 902	12 514		28 941	24 891		9 867	8 487	
Août	14 010	12 185		27 073	25 081		9 231	8 551	
Septembre . .	17 004	14 858		28 805	25 344		9 821	8 641	
Octobre	17 581	15 974		27 426	25 628		9 351	8 738	
Novembre . . .	15 997	15 139		23 947	23 215		8 165	7 915	
Décembre . . .	14 344	16 292		24 089	26 105		8 213	8 900	
Janv.-Mai . . .	66 713	58 030	74 530	115 433	105 141	124 076	39 356	35 848	42 458
Année	176 696	159 153		303 041	279 321		103 321	95 234	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier . . .	22 135	20 276	23 991	18 430	17 264	16 602	3 705	3 012	7 388
Février . . .	20 745	19 635	24 060	18 323	16 931	16 850	2 423	2 704	7 210
Mars	25 953	23 860	28 313	18 979	17 866	18 179	6 974	5 994	10 134
Avril	26 369	23 576	26 643	19 393	17 897	18 206	6 976	5 679	8 437
Mal	24 784	22 411	26 078	19 391	17 759	17 873	5 392	4 652	8 205
Juin	28 396	24 972		19 447	18 380		8 949	6 592	
Juillet	30 000	25 983		19 789	18 569		10 211	7 414	
Août	27 749	25 585		19 931	18 338		7 818	7 247	
Septembre . . .	29 591	26 244		19 458	17 776		10 133	8 468	
Octobre	28 765	27 180		19 437	18 002		9 328	9 178	
Novembre . . .	24 459	23 882		18 384	16 984		6 075	6 898	
Décembre . . .	25 830	27 762		18 571	17 158		7 259	10 604	
Janv.-Mai . . .	119 986	109 758	129 085	94 516	87 717	87 710	25 470	22 041	41 374
Année	314 776	291 366		229 533	212 924		85 243	78 442	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung — Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 173	11 728	11 834	10 285	10 090	10 050	1 888	1 638	1 784
Février	10 810	10 775	10 888	10 270	9 723	9 963	540	1 052	925
Mars	11 432	11 186	11 967	10 313	9 874	10 061	1 119	1 312	1 906
Avril	11 716	11 230	11 612	10 346	9 820	10 137	1 370	1 410	1 475
Mai	11 890	10 996	10 888	10 384	9 881	10 172	1 506	1 115	716
Juin	10 964	10 938		10 281	9 814		683	1 124	
Juillet	12 398	12 049		10 430	9 928		1 968	2 121	
Août	12 068	11 062		10 456	9 829		1 612	1 233	
Septembre	11 124	11 347		10 398	9 936		726	1 411	
Octobre	12 284	12 075		10 319	9 929		1 965	2 146	
Novembre	11 330	11 218		10 051	9 642		1 279	1 576	
Décembre	14 247	14 727		10 580	10 218		3 667	4 509	
Janvier-Mai	58 021	55 915	57 189	51 598	49 388	50 383	6 423	6 527	6 806
Année	142 436	139 331		124 113	118 684		18 323	20 647	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones									
Janvier	7 925	7 798	8 359	3 403	3 307	3 073	4 522	4 491	5 286
Février	7 622	7 769	8 346	3 579	3 317	3 254	4 043	4 452	5 092
Mars	8 093	8 021	8 799	3 509	3 328	3 325	4 584	4 693	5 474
Avril	8 191	8 028	8 795	3 617	3 465	3 387	4 574	4 563	5 408
Mai	8 276	8 000	8 586	3 696	3 466	3 444	4 580	4 534	5 142
Juin	8 087	8 071		3 763	3 598		4 324	4 473	
Juillet	8 466	8 407		3 783	3 559		4 683	4 848	
Août	8 171	7 918		3 758	3 550		4 413	4 368	
Septembre	8 318	8 295		3 724	3 480		4 594	4 815	
Octobre	8 627	8 962		3 786	3 649		4 841	5 313	
Novembre	8 011	8 446		3 785	3 545		4 226	4 901	
Décembre	8 508	9 030		4 363	3 522		4 145	5 508	
Janvier-Mai	40 107	39 616	42 885	17 804	16 883	16 483	22 303	22 733	26 402
Année	98 295	98 745		44 766	41 786		53 529	56 959	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 186 ¹⁾	139 141 ¹⁾	1 795 658	1 156 371	2 952 029	7 634 334	5 682 432	13 316 766	26.2
Mai 1936	6 229	134 908	148 985	75 001	223 986	515 737	301 344	817 081	19.5
Juin	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
Août	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
Septembre	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9
Octobre	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
Novembre	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
Décembre	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
Janvier 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
Février	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 098 297	33.6
Mars	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1
Avril	5 731	118 403	131 497	64 821	196 318	505 537	359 724	865 261	24.4
Mai	6 173	135 058	168 903	101 357	270 260	550 358	421 730	972 088	23.2

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete Régions de tourisme Kantone — Cantons	Monate Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Fremdenbetten Nombre des lits d'hôtels	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Bettenbesetzung Taux d'occupation des lits %
				aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes domic. en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domic. à l'étranger	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Mai 1936	579	13 963	8 280	2 568	10 848	60 771	30 905	91 676	21.2
	Févr. 1937	687	24 477	16 370	22 563	38 933	157 396	311 782	469 178	68.5
	Mars „	652	21 678	13 774	13 324	27 098	121 559	186 027	307 586	45.8
	Avril „	556	13 319	6 719	2 462	9 181	67 633	55 253	122 886	30.8
	Mai „	579	14 511	8 119	2 601	10 720	61 840	38 710	100 550	22.4
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Mai 1936	451	13 224	7 233	4 567	11 800	26 739	13 348	40 087	9.8
	Févr. 1937	341	12 834	6 349	6 250	12 599	42 764	100 203	142 967	39.8
	Mars „	342	10 015	6 169	2 909	9 078	31 528	25 170	56 698	18.3
	Avril „	323	8 927	4 188	1 783	5 971	21 949	7 376	39 325	10.9
	Mai „	456	14 208	10 301	7 798	18 099	29 784	23 254	53 038	12.0
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Mai 1936	991	23 531	24 026	12 033	36 059	61 161	28 809	89 970	12.3
	Févr. 1937	785	15 169	11 116	3 401	14 517	36 014	23 621	59 635	14.0
	Mars „	830	15 329	13 688	5 601	19 289	37 541	16 567	54 108	11.4
	Avril „	881	18 298	13 551	6 865	20 416	39 874	18 156	58 030	10.6
	Mai „	987	22 987	29 687	17 509	47 196	65 636	43 722	109 358	15.3
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Mai 1936	825	11 584	11 433	2 029	13 462	34 866	4 495	39 361	11.0
	Févr. 1937	732	9 636	8 271	1 485	9 756	31 509	5 580	37 089	13.7
	Mars „	743	9 713	9 476	1 711	11 187	30 704	5 271	35 975	11.9
	Avril „	764	10 038	8 638	1 314	9 952	27 694	3 089	30 783	10.2
	Mai „	842	11 828	12 955	2 103	15 058	38 153	5 431	43 584	11.9
Tessin	Mai 1936	708	13 385	12 812	6 483	19 295	66 252	39 205	105 457	25.4
	Févr. 1937	613	10 731	3 753	2 140	5 893	20 847	18 845	39 692	13.2
	Mars „	673	12 238	11 041	6 931	17 972	52 811	42 258	95 069	25.1
	Avril „	679	13 129	13 239	8 996	22 235	87 647	62 067	149 714	38.0
	Mai „	679	13 202	15 028	11 012	26 040	80 001	69 981	149 982	36.6
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Mai 1936	395	15 207	16 623	18 505	35 128	60 697	83 253	143 950	30.5
	Févr. 1937	357	13 637	10 028	9 675	19 703	42 291	69 115	111 406	29.2
	Mars „	376	14 294	17 140	16 305	33 445	61 298	93 868	155 166	35.0
	Avril „	377	14 969	15 754	15 839	31 593	60 491	100 384	160 875	35.8
	Mai „	395	15 556	19 577	24 646	44 223	67 268	118 449	185 717	38.5
Waadtländer Oberland . . <i>Alpes vaudoises</i>	Mai 1936	165	5 057	1 189	635	1 824	29 625	24 879	54 504	34.8
	Févr. 1937	170	5 795	1 851	2 378	4 229	34 876	61 091	95 967	59.1
	Mars „	171	5 288	1 112	1 565	2 677	31 720	49 612	81 332	49.6
	Avril „	163	4 801	825	750	1 575	27 265	34 067	61 332	42.6
	Mai „	160	4 711	1 170	1 016	2 186	27 605	30 798	58 403	40.0
Jura ⁴⁾	Mai 1936	336	3 830	6 726	1 301	8 027	11 530	2 694	14 224	12.0
	Févr. 1937	318	3 846	4 338	852	5 190	8 400	5 174	13 574	12.6
	Mars „	316	3 678	5 070	1 260	6 330	9 635	3 386	13 021	11.4
	Avril „	316	3 656	5 679	984	6 663	10 541	2 364	12 905	11.8
	Mai „	316	3 685	7 589	1 756	9 345	13 483	3 227	16 710	14.6
Wallis <i>Valais</i>	Mai 1936	228	5 620	4 714	1 078	5 792	14 191	8 851	23 042	13.2
	Févr. 1937	175	4 578	3 075	1 916	4 991	18 482	33 633	52 115	40.7
	Mars „	184	4 703	3 599	1 929	5 528	18 008	26 702	44 710	30.7
	Avril „	178	3 796	3 347	712	4 059	13 109	12 065	25 174	22.1
	Mai „	209	5 009	4 135	1 308	5 443	12 970	9 968	22 938	14.8
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Mai 1936	1 551	29 507	55 949	25 802	81 751	149 905	64 905	214 810	23.5
	Févr. 1937	1 468	26 526	44 329	26 078	70 407	110 703	65 971	176 674	23.8
	Mars „	1 485	26 521	49 814	26 300	76 114	124 369	67 219	191 588	23.3
	Avril „	1 494	27 470	59 557	25 116	84 673	149 334	64 903	214 237	26.0
	Mai „	1 550	29 361	60 342	31 608	91 950	153 618	78 190	231 808	25.5
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Mai 1936	6 229	134 908	148 985	75 001	223 986	515 737	301 344	817 081	19.5
	Févr. 1937	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6
	Mars „	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1
	Avril „	5 731	118 403	131 497	64 821	196 318	505 537	359 724	865 261	24.4
	Mai „	6 173	135 058	168 903	101 357	270 260	550 358	421 730	972 088	23.2

¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation		
					1936	1937	1936	1937	1936	1937	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.8	33.7	56.3	
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1	157.8	64.0	86.4	23.1	71.4	
1915	1 680	1 670	10	Mars	94.0	164.0	74.7	100.9	19.3	63.1	
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	91.4	172.9	68.6	105.4	22.8	67.5	
1917	2 405	2 323	82	Mai	88.6	147.1	68.9	102.3	19.7	44.8	
1918	2 401	1 963	438	Juin	93.5	154.7	66.3	107.1	27.2	47.6	
1919	3 533	3 298	235	Juillet	95.3		66.5		28.8		
1920	4 243	3 277	966	Août	87.9		68.0		19.9		
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5		75.8		20.7		
1922	1 914	1 689	225	Octobre	128.0		84.6		43.4		
1923	2 243	1 717	527	Novembre . . .	141.2		91.5		49.7		
1924	2 504	2 009	495	Décembre . . .	175.4		99.0		76.4		
1925	2 634	2 030	604	Janvier-Juin .	542.0	929.6	396.2	578.9	145.8	350.7	
1926	2 415	1 826	589	Année	1 266.3		881.6		384.7		
1927 ³⁾	2 547	2 018	529								
1928	2 719	2 133	586								
1929	2 731	2 098	633								
1930	2 563	1 762	801								
1931	2 251	1 349	902								
1932	1 763	801	962								
1933 ⁴⁾	1 595	853	742								
1934	1 434	844	590								
1935	1 283	795 ⁶⁾	488								
1936	1 266	882 ⁶⁾	384								

1) Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

2) Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

3) Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.

4) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.

5) Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

6) Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
	1937	134.2	132.8			
	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
Rohstoffe — Matières premières	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
	1937	163.7	173.4			
	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.8	506.0
	1937	157.0	168.6			
Ausfuhr — Exportation:	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
	1937	14.8	15.9			
	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
Rohstoffe — Matières premières	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
	1937	20.1	27.4			
	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5
	1937	229.2	271.5			

Zerlegung des gesamten Fabrikatimports und -exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrien¹⁾
Répartition de l'importation et de l'exportation totales des produits fabriqués entre biens de production et marchandises consommables)

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — <i>Importation</i> :	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6	89.0	284.3
	1937	87.1	99.3			
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
	1937	69.9	69.3			
Ausfuhr — <i>Exportation</i> :	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
	1937	103.5	125.8			
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3	128.5	403.9
	1937	125.7	145.7			

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — *Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.*

Ausfuhr wichtiger Waren — *Principaux produits exportés*

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Juin		Janvier-Juin	
	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5
Textilindustrie — <i>Industrie textile</i>	11.6	17.9	75.8	103.1
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.2	2.9	15.3	18.9
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.2	2.4	7.5	13.5
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4.3	6.9	29.7	39.6
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.5	1.9	7.6	8.8
Schappe — <i>Schappe</i>	0.3	0.4	2.1	2.8
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.2	1.9	8.1	10.4
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.3	0.5	1.8	3.2
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.2	0.2	1.3	1.6
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.3	0.5	1.7	2.9
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.1	0.3	0.7	1.4
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i>	23.7	40.1	127.6	200.3
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	1 431.2	2 413.7	7 303.8	12 688.0
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	10.6	19.3	56.3	95.7
Maschinen — <i>Machines</i>	9.6	14.8	49.8	72.8
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.6	3.7	15.2	20.5
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	0.9	2.3	6.3	11.3
Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i>	3.5	4.2	22.0	23.2
davon: Käse — <i>Fromage</i>	3.1	3.8	19.5	20.1
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0.3	0.3	2.0	2.3
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.1	0.1	0.5	0.8
Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i>	11.2	17.7	65.1	91.4
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	5.5	6.7	31.5	42.6
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	3.6	4.9	20.5	27.2
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	2.1	6.1	13.1	21.6
Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i>	0.5	0.7	8.7	12.8
Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i>				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	42.1	66.6	567.2	695.1
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	0.5	0.9	6.2	9.6

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Juin		Janvier-Juin		Juin		Janvier-Juin	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	148	189	1 138	1 743	1 405	2 638	11 388	25 766
Rohseide — Soie brute	4	4	22	30	577	985	3 622	6 538
Rohwolle — Laine brute	89	80	423	426	1 746	2 741	9 106	15 884
Kammzug — Trait	16	9	101	140	694	593	4 248	8 974
Schapperrohstoff — Déchets de soie et peignée	13	25	63	135	600	835	2 679	5 646
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	78	55	267	361	169	182	690	1 214
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	661	1 483	5 221	8 311	483	1 985	3 575	9 680
Bau Eisen — Fer pour la construction	710	1 554	4 578	8 063	949	3 150	6 193	15 423
Rohkupfer — Cuivre brut	74	199	462	1 253	453	2 628	2 803	14 908
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	120	471	957	2 161	213	925	1 668	4 358
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre	1 086	1 768	5 082	7 926	1 004	2 783	4 997	11 128
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	42	88	348	446	443	1 623	3 702	7 407
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	12	14	89	111	563	1 183	4 475	8 118
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	124	120	701	841	1 004	1 004	4 881	7 153
Hantgeknüpf, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	2	—	11	4	66	13	299	183
Rohtabak — Tabac brut	47	57	295	310	893	1 162	5 506	6 091
Braustoffe — Matières à brasser	374	358	2 343	2 042	926	1 234	5 989	7 422
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	309	357	2 264	3 295	659	1 263	4 909	11 278
Kakaobohnen — Fèves de cacao	26	70	588	526	146	843	2 639	5 938
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	284	847	1 906	2 760	85	318	570	1 036
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	30 032	37 223	129 421	166 712	6 958	14 144	31 633	59 099
Benzin — Benzine	1 853	2 040	8 779	8 951	1 822	3 332	8 805	13 288
Petroleum — Pétrole	179	119	948	977	145	169	768	1 202
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	677	587	8 473	8 627	428	690	5 597	8 463
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	163	209	703	1 070	384	707	1 841	3 748
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	89	105	568	587	2 111	3 128	12 816	16 609
Maschinen — Machines	180	207	882	962	3 463	5 180	19 086	26 405
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	11	15	75	81	1 895	2 366	10 948	12 723
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	1	1	15	13	395	405	5 237	4 844
Kunstseide — Soie artificielle	13	22	85	136	633	1 085	4 118	6 662
Baumwollgarne — Fils de coton	14	29	103	171	569	1 512	4 002	8 790
Baumwollgewebe — Tissus de coton	32	43	211	258	1 852	3 138	11 948	18 125
Seidenstoffe — Etoffes en soie	11	10	82	74	1 508	1 514	12 314	12 455
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	6	14	49	80	800	2 177	7 090	12 913
Schuhe — Chaussures	3	3	23	18	262	297	1 970	1 995
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	7 110	2 833	20 267	24 314	8 963	6 663	25 120	55 332
Fasswein — Vins en fûts hl.	62 794	61 554	349 408	492 174	1 573	1 869	9 367	14 353
Kristallzucker — Sucre cristallisé	1 221	1 446	4 322	5 306	1 347	2 504	4 815	8 557
Butter — Beurre	1	1	66	227	39	34	1 103	4 453
Eier — Oeufs	106	123	670	759	855	1 293	6 001	8 374
Rohkaffee — Café brut	93	81	726	767	688	906	5 528	8 234
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	1 219	3 452	1 986	15 240	626	1 758	986	7 790
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	991	1 380	3 865	5 175	4 365	5 688	15 103	18 827
Krafftuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	3 032	3 485	16 663	30 144	3 105	5 514	16 488	47 294

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Juin		Janvier-Juin		Juin		Janvier-Juin	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	25 447	36 222	145 067	195 021	14 201	16 102	85 421	89 361
Oesterreich - <i>Autriche</i>	1 920	3 855	11 520	21 442	1 628	3 969	10 411	19 369
Frankreich - <i>France</i>	12 511	20 635	82 532	122 504	8 607	12 546	52 400	70 613
Italien - <i>Italie</i>	5 634	11 576	28 771	57 221	4 900	7 885	29 377	40 855
Belgien - <i>Belgique</i>	2 534	6 085	18 042	41 097	1 759	3 710	11 158	21 715
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 547	5 156	15 607	32 392	1 668	3 877	9 792	22 700
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	4 661	10 709	33 623	59 220	7 724	11 407	41 934	65 161
Irland - <i>Irlande</i>	14	315	716	1 220	43	175	570	815
Spanien - <i>Espagne</i>	2 413	722	12 924	6 368	1 494	241	9 368	1 330
Portugal - <i>Portugal</i>	389	264	1 464	2 272	328	878	2 195	4 051
Dänemark - <i>Danemark</i>	685	2 597	4 812	13 996	545	1 100	3 913	6 842
Island - <i>Islande</i>	1	—	4	37	7	2	9	9
Norwegen - <i>Norvège</i>	685	672	3 237	4 215	1 024	602	2 916	4 049
Schweden - <i>Suède</i>	691	1 648	5 480	8 735	1 064	2 163	7 389	12 875
Finnland - <i>Finlande</i>	34	179	588	1 716	291	782	1 491	3 437
Lettland - <i>Lettonie</i>	13	58	167	1 709	87	197	387	1 106
Litauen - <i>Lithuanie</i>	225	230	1 178	2 112	118	309	603	1 337
Estland - <i>Esthonie</i>	39	16	191	606	37	87	315	478
Polen - <i>Pologne</i>	643	1 493	7 651	10 168	1 092	1 038	7 385	5 570
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	3 343	6 953	17 523	37 594	2 416	6 570	18 685	27 176
Ungarn - <i>Hongrie</i>	4 268	2 386	7 821	23 162	801	791	3 751	5 405
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	402	1 208	2 962	7 840	619	379	3 946	3 164
Griechenland - <i>Grèce</i>	203	274	935	1 289	228	491	1 569	2 200
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	493	367	2 015	3 560	168	308	1 202	2 193
Rumänien - <i>Roumanie</i>	2 672	3 358	12 854	18 637	641	1 051	3 514	5 376
Russland - <i>Russie</i>	1 041	392	7 115	3 314	403	599	3 611	2 993
Türkei - <i>Turquie</i>	222	944	1 465	4 853	371	190	3 177	1 318
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 016	1 653	6 794	15 781	514	1 003	2 726	5 566
Südafrik. Union - <i>Union Sud-Africaine</i>	62	259	1 164	1 108	633	1 038	2 931	4 845
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	605	2 082	6 790	14 731	451	1 153	3 022	5 402
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	871	1 819	6 367	12 636	1 078	2 012	6 448	11 302
Straits Settlements	84	237	1 089	2 405	169	428	1 089	1 855
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	613	1 342	3 792	8 122	430	714	2 016	3 764
China - <i>Chine</i>	454	580	3 133	5 054	725	1 445	3 211	8 707
Mandschukuo	22	229	349	1 476	36	151	220	888
Japan - <i>Japon</i>	470	1 146	3 594	7 116	716	1 844	5 022	9 169
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	971	1 404	5 396	8 051	592	1 177	4 275	10 501
Kanada - <i>Canada</i>	4 060	1 788	12 000	9 360	442	1 155	3 043	5 833
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	4 435	9 952	30 118	60 455	4 041	8 726	24 132	51 073
Brasilien - <i>Brésil</i>	456	732	3 936	6 199	584	1 471	3 261	5 929
Argentinien - <i>Argentine</i>	2 300	7 776	14 584	65 330	1 498	2 996	6 887	12 853
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 582	4 462	11 682	20 487	1 058	2 756	6 417	13 396
Australien - <i>Australie</i>	690	950	4 856	9 098	1 009	1 538	5 024	6 335

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	5 531	35 534	40 501	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	— 7 535	+ 589
Février . . .	14 117	44 101	22 007	60 106	23 988	96 488	+ 45 989	— 20 113	+ 74 481
Mars . . .	28 976	106 611	9 524	83 552	39 566	7 011	+ 54 576	— 67 045	— 2 513
Avril . . .	35 294	106 622	14 744	462 696	37 535	21 330	+427 402	— 69 087	+ 6 586
Mai . . .	17 600	87 529	14 559	211 138	46 556	34 146	+193 538	— 40 973	+ 19 587
Juin . . .	31 603	32 592	8 388	48 868	16 713	224 465	+ 17 265	— 15 879	+216 077
Juillet . . .	20 856	19 926		16 520	20 908		— 4 336	+ 982	
August . . .	42 888	22 452		14 336	13 793		— 28 552	— 8 659	
Septembre . .	40 949	138 756		23 057	36 197		— 17 892	—102 559	
Octobre . . .	40 289	88 035		36 103	23 117		— 4 186	— 64 918	
Novembre . . .	16 200	28 320		19 060	18 657		+ 2 860	— 9 663	
Décembre . . .	21 320	14 661		28 452	27 227		+ 7 132	+ 12 566	
Janv.-Juin . .	133 121	412 989	109 723	884 518	192 357	424 530	+751 397	—220 632	+314 807
Année . . .	315 623	725 139		1 022 046	332 256		+706 423	—392 883	
Verkehr nach Ländern — <i>Mouvement par pays</i>									
Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>				
	<i>Juin</i>		<i>Janvier-Juin</i>		<i>Juin</i>		<i>Janvier-Juin</i>		
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland- <i>Allemagne</i>	8	5	86	158	26	3 010	372	70 528	
Oesterreich- <i>Autriche</i>	—	—	—	—	4	9	494	22	
Frankreich- <i>France</i>	13 133	869	132 335	9 765	6 836	39 086	151 761	67 756	
Italien- <i>Italie</i>	9 053	—	160 472	—	19	—	1 257	436	
Niederlande- <i>Pays-Bas</i>	6 757	1 734	15 322	2 516	291	537	2 830	5 650	
Grossbritannien- <i>Grde-Bretagne</i>	3 441	1 973	11 243	40 851	8 655	20 997	33 270	45 678	
Ver. Staaten- <i>Etats-Unis</i>	—	—	100	132	11	158 468	13	220 351	
Spanien- <i>Espagne</i>	—	—	95	—	94	756	285	756	
Belgien- <i>Belgique</i>	38	3 084	11 062	19 320	757	804	812	1 577	
Tschechoslowakei	—	—	81 312	33 958	4	—	25	—	
<i>Tchécoslovaquie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	
Schweden- <i>Suède</i>	—	18	24	42	11	—	46	56	
Jugoslawien- <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	—	44	3	44	
Palästina- <i>Palestine</i>	74	565	438	1 323	—	3	352	4 209	
Polen- <i>Pologne</i>	19	84	144	1 250	—	—	755	2 447	
Syrien- <i>Syrie</i>	5	—	5	—	—	—	—	893	
Übr.Länder- <i>Autres pays</i>	64	56	351	408	5	751	82	4 127	
Total	32 592	8 388	412 989	109 723	16 713	224 465	192 357	424 530	
Gliederung des Goldverkehrs — <i>Détail du mouvement de l'or</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	32 418	8 314	411 857	109 133	16 713	224 465	192 357	424 530	
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie²⁾</i>	174	74	1 132	590	—	—	—	—	
Total	32 592	8 388	412 989	109 723	16 713	224 465	192 357	424 530	

1) Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*2) Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh ¹) per Unze Feingold — En sh ¹) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ¹) En francs pour un kg d'or fin à Londres ¹)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . .	121.2	137.1	144.1	141.2	142.4	3 418	3 458	3 456	3 426	4 903
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	142.2 ^{1/2}	3 437	3 446	3 466	3 437	4 904
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}	140.3 ^{1/2}	3 453	3 440	3 459	3 442	4 869
Mai . . .	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3	140.9 ^{1/2}	3 446	3 440	3 498	3 463	4 895
Juin . . .	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8	140.9	3 460	3 441	3 421	3 421	4 879
Juillet . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}		3 431	3 427	3 420	3 426	
Août . . .	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3		3 443	3 416	3 430	3 429	
Septembre .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2		3 426	3 422	3 438	4 850	
Octobre . .	130.7	139.7	141.5	142.3		3 426	3 436	3 440	4 865	
Novembre .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11		3 434	3 446	3 459	4 863	
Décembre .	126.6	141.0	141.2	141.7		3 445	3 449	3 435	4 863	

¹) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

**Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Produktpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	107	113	121	112	112	112	89	98	119	87	102	130
Février . .	105	111	122	112	112	119	86	97	118	85	105	130
Mars . . .	103	114	122	112	112	119	84	99	119	79	106	130
Avril . . .	103	114	122	112	112	119	86	111	122	79	110	126
Mai . . .	103	115	122	112	112	119	91	114	123	77	110	123
Juin . . .	104	115	123	112	112		93	114		74	109	
Juillet . .	106	116		112	112		95	116		79	112	
Août . . .	113	117		112	112		101	115		98	117	
Septembre .	114	118		112	112		101	119		106	123	
Octobre . .	114	120		112	112		101	121		107	127	
Novembre .	115	122		112	112		100	122		106	127	
Décembre .	114	122		112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹)	122 ¹)		112	112		94	112		90	115	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
In Prozenten — En pour-cent					
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	91	92	88	91	108
Février . .	90	91	88	91	111
Mars . . .	90	91	86	91	113
Avril . . .	91	90	87	92	113
Mai . . .	92	89	88	92	113
Juin . . .	91	89	89	92	112
Juillet . .	92	89	90	93	
Août . . .	91	90	91	93	
Septembre .	91	89	92	97	
Octobre . .	91	90	93	103	
Novembre .	91	89	93	105	
Décembre .	91	89	92	107	
Moyenne annuelle	91	90	90	96	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
In Prozenten — En pour-cent					
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	133	131	128	130	133
Février . .	133	131	127	130	136
Mars . . .	132	130	127	130	136
Avril . . .	131	130	127	130	137
Mai . . .	130	129	126	130	136
Juin . . .	131	129	127	130	137
Juillet . .	131	129	128	130	
Août . . .	131	129	129	130	
Septembre .	131	129	129	130	
Octobre . .	131	129	129	132	
Novembre .	131	129	130	132	
Décembre .	131	129	130	132	
Moyenne annuelle	131	129	128	130	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914 = 100

51

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
Moyenne annuelle 1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
Mai . 1936	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0
Juin . "	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9
Juillet . "	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1
Août . "	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4
Sept. . "	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8
Octobre . "	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1
Nov. . "	118	107	117	91	94	76	133	101	99	89	105.2
Déc. . "	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	93	108.4
Février . "	121	121	125	99	117	83	136	108	98	93	111.4
Mars . "	120	124	128	101	126	87	136	109	101	90	113.3
Avril . "	120	126	128	102	117	86	137	112	99	89	113.0
Mai . "	120	123	126	104	119	86	138	112	99	88	112.6
Juin . "											112.1

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
Moyenne annuelle 1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
1935	64	84	78	62	83	54	74	66	63	77	55
1936	68	.	83	64	86	65	76	77	69	77	56
Mai . 1936	65	82	80	61	84	60	76	76	67	76	56
Juin . "	65	83	81	62	84	60	76	76	67	77	56
Juillet . "	66	84	82	62	85	62	76	76	68	76	56
Août . "	66	86	83	63	86	64	76	76	68	76	56
Sept. . "	69	86	84	63	87	67	76	77	70	77	57
Octobre . "	73	85	85	68	88	75	76	78	71	78	58
Nov. . "	74	86	86	70	89	78	76	78	72	79	58
Déc. . "	76	88	88	71	90	83	76	79	75	81	59
Janvier 1937	77	90	90	73	92	86	77	82	77	82	61
Février . "	79	91	91	74	94	85	77	84	79	83	62
Mars . "	80	92	94	76	97	88	77	85	81	84	63
Avril . "	80	92	95	77	99	88	77	87	82	83	62
Mai . "	80	.	97	77	99	88	77	.	81	.	.
Juin . "	79	.									

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914 = 100

53

Jahr und Monat Année et mois	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans loge- ment</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- wahren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9						10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
Mai . 1936		125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130
Juin . "		125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130
Juillet . "		125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130
Août . "		125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130
Sept. . "		125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130
Oct. . "		125	128	104	148	101	95	122	111	123	112	111	120	177	132
Nov. . "		125	136	105	148	101	95	123	111	123	114	111	120	177	132
Déc. . "		125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132
Janvier 1937		125	118	107	149	116	97	124	114	126	116	111	122	177	133
Février . "		130	114	109	148	122	100	125	116	129	116	118	126	177	136
Mars . "		130	101	109	149	122	100	126	117	129	116	118	126	177	136
Avril . "		130	98	110	149	123	102	129	118	129	116	120	126	177	137
Mai . "		130	99	110	150	122	102	128	119	129	116	120	126	175	136
Juin . "										131	116	120		175	137

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	50 Städte <i>50 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	87	93	85
	1932	86	78	88	84	101	95	78	83	84	77
	1933	81	75	85	83	99	93	77	80	83	70
	1934	80	79	86	83	99	93	79	75	79	66
	1935	79	83	87	81	100	87	80	77	80	63
	1936	81	85	90	79	101	91	81	83	85	60
Juin . 1936		81	85	89	78 ¹⁾	101	89	81	83	83	60
Juillet . "		81	85	89	.	101	.	81	83	82	60
Août . "		81	86	90	.	101	.	81	82	84	60
Sept. . "		81	86	90	78	100	91	81	83	85	60
Oct. . "		82	86	92	79	101	.	81	84	87	61
Nov. . "		82	86	92	80	101	.	81	84	88	61
Déc. . "		82	86	92	79	101	97	81	85	88	61
Janvier 1937		83	87	92	80	102	.	81	85	89	63
Février . "		85	87	92	80	103	.	81	86	90	64
Mars . "		85	88	92	80	103	104	81	86	90	64
Avril . "		85	88	93	81	104	.	81	88	89	63
Mai . "		85	89	.	.	.	.	.	.	.	64
Juin . "		85	.	.	.	.	.	.	.	.	64

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	113	101	98	95	101	117	132	119	118	114	119	126
Février . . .	111	99	97	95	101	121	129	117	117	113	118	129
Mars . . .	109	98	96	93	100	121	129	116	116	112	119	128
Avril . . .	109	98	95	94	102		128	116	116	112	119	
Mai . . .	107	99	95	95	102		126	116	116	112	120	
Juin . . .	106	98	95	96	102		126	117	116	114	121	
Juillet . . .	104	99	95	98	104		124	117	115	116	121	
Août . . .	105	99	96	101	105		123	117	115	117	121	
Septembre . .	105	98	96	102	107		123	118	115	117	122	
Octobre . . .	106	98	97	103	115		124	118	115	118	123	
Novembre . .	105	97	97	102	115		123	118	116	119	124	
Décembre . .	101	98	96	102	116		121	118	115	119	124	
Moyenne annuelle .	107	98	96	98	106		126	117	116	115	121	

Grosshandelspreise — Prix de gros

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York			Essen	New York		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1936												
Janvier . . .	129.87 ¹ / ₂	2.36	6.75	28 ⁸ / ₈	11.60	1.81	15 ⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹¹ / ₁₆
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 ⁵ / ₈	11.30	1.58	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ⁹ / ₄
Mars . . .	118.62 ¹ / ₂	2.80	6.25	29 ⁵ / ₈	11.72	1.72	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹³ / ₁₆
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ¹ / ₄	11.55	1.61	16 ¹ / ₈	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	20 ⁵ / ₁₆
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 ⁵ / ₈	11.77	1.47 ¹ / ₂	15 ¹⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₈
Juin . . .	114.62 ¹ / ₂	2.81	6.75	25 ¹ / ₂	12.33	1.53 ¹ / ₂	16 ⁷ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₁₆
Juillet . . .	129.37 ¹ / ₂	2.75	7.87 ¹ / ₂	27	12.85	1.71	16 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ¹ / ₂
Août . . .	123.87 ¹ / ₂	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁹ / ₁₆
Septembre . .	129.50	2.50	7.50	27 ¹ / ₂	12.63	1.69 ¹ / ₂	17 ¹ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁷ / ₈
Octobre . . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ⁸ / ₄	5 ¹ / ₂	14.—	10.—	22.93	20
Novembre . .	138.—	2.85	8.62 ¹ / ₂	32 ¹ / ₄	12.43	2.—	19 ⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	10.50	22.93	21
Décembre . .	153.75	3.04	8.87 ¹ / ₂	34 ¹ / ₂	13.—	2.—	22 ¹ / ₈	5 ⁵ / ₈	14.—	12.—	23.93	21 ⁵ / ₁₆
1937												
Janvier . . .	146.75	2.72	9.12 ¹ / ₂	33 ³ / ₈	13.33	1.96	22 ³ / ₈	5 ³ / ₄ -6	14.—	13.—	24.27	20 ⁵ / ₁₆
Février . . .	149.50	2.59	9.25	34 ¹ / ₈	13.34	1.82	24 ⁵ / ₈	6	14.—	15.—	25.27	20 ³ / ₁₆
Mars . . .	158.50	2.60	9.25	35 ¹ / ₂	15.10	1.97	29 ¹ / ₂	6 ¹ / ₈	14.—	17.—	27.25	20 ¹⁵ / ₁₆
Avril . . .	152.37 ¹ / ₂	2.49	9.—	33 ³ / ₈	13.51	1.78 ¹ / ₂	24 ³ / ₄	6 ¹ / ₈	14.—	14.—	27.25	20 ¹ / ₄
Mai . . .	136.50	2.45	9.25	33 ¹ / ₈	13.30	1.75 ¹ / ₂	25 ¹ / ₂	6 ¹ / ₄	14.—	14.—	27.50	20 ¹ / ₄
Juin . . .	147.—	2.51	9.25	33 ³ / ₄	12.54	1.83	22 ¹ / ₄	6 ¹ / ₄	14.—	14.—	27.27 ¹ / ₂	20 ¹ / ₁₆
10 Juillet . .	139.87 ¹ / ₂	2.50	9.25	33 ¹ / ₈	12.90	1.92 ¹ / ₂	21 ³ / ₈	6.—		14.—	27.27 ¹ / ₂	20 ³ / ₁₆

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>													
	1931		1932		1933		1934		1935		1936		1937	
	Jun	Déc.	Jun	Déc.	Jun	Déc.	Jun	Déc.	Jun	Déc.	Jun	Déc.	Mars	Jun
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20
3 ³ / ₄	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	80	80	80
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126	126
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	190	206	226	226
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>														
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	23	23
3 ³ / ₄	—	10	22	40	40	40	40	40	50	47	47	51	51	51
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	173	169
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	227	243	247	257	253
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>														
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	43	43
3 ³ / ₄	10	30	60	100	104	104	104	104	114	111	111	131	131	131
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	299	295
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	397	433	453	483	479

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantie- fonds <i>Fonds de garantie</i>	Reserve- fonds <i>Fonds de réserve</i>	Rück- diskonti- erte Wechsel <i>Billets de change réés-comptés</i>	Kassa- scheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kre- ditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes <i>de la Con- fédération</i>	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de <i>banques et autres en- treprises suisses</i>	Total											
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	0.4	109.9		
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	0.7	132.4		
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	1.7	169.0		
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	6.7	167.4		
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.3	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	3.7	226.7		
30 Juin 1936	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	2.8	198.3		
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	3.1	190.9		
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	3.4	187.3		
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	3.4	187.6		
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	100.0	3.0	28.3	10.0	3.5	158.4		
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	49.1	0.6	0.3	100.0	3.0	29.5	—	3.5	150.0		
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	3.7	148.9		
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.8	0.6	0.1	100.0	3.0	20.4	—	3.6	141.5		
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	39.2	0.4	0.1	100.0	3.0	17.2	—	3.7	139.7		
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	38.9	0.1	0.1	100.0	3.9	16.0	—	2.8	139.1		
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	38.6	0.1	0.1	100.0	3.9	14.6	—	2.9	138.8		
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	37.9	0.2	0.1	100.0	3.9	13.5	—	3.1	138.2		
30 Juni „	75.0	25.0	100.0	35.9	0.2	0.1	100.0	3.9	11.6	—	3.0	136.2		

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
							Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>						
In Millionen Franken														
1. Kantonalbanken														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.8	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—
2. Schweizerische Grossbanken														
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.3	91.3	18.5	0.05
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.08
" 1933	7	817.3	392.1	643.9	24.3	2 026.2	793.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekendarlehen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7
	Déc. 1936	236.4	38.4	13.0	69.3	39.1	119.8	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4
	Mars 1937	236.3	38.9	13.2	70.1	39.5	118.9	43.7	87.8	213.5	290.2	222.4	516.4	40.0
	Avril "	235.4	39.0	13.3	70.2	39.7	118.5	44.7	88.0	213.2	289.9	221.9	515.7	40.1
	Mai "	235.0	39.3	13.4	70.3	39.6	118.0	45.7	88.1	213.1	289.8	221.7	515.3	40.2
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.3	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.8	59.3
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5
	Déc. 1936	152.9	55.5	15.3	67.9	24.3	75.4	42.6	45.3	64.1	115.6	15.6	207.9	60.4
	Mars 1937	153.0	56.0	15.1	69.0	24.3	77.2	42.9	45.3	64.1	116.3	16.4	206.9	63.0
	Avril "	153.4	56.1	15.1	69.5	24.4	77.5	43.3	45.4	64.2	116.9	16.7	207.2	63.3
	Mai "	153.3	56.4	15.1	69.9	24.4	77.9	43.9	45.5	64.5	117.4	17.0	208.5	63.5
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.8	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.3	77.8	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—
	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—
	Mars 1937	105.5	35.2	10.7	18.8	34.5	61.3	84.6	73.3	109.7	98.9	163.4	67.7	—
	Avril "	104.3	35.4	10.8	18.3	34.4	60.6	84.6	73.4	109.6	98.8	165.0	68.5	—
	Mai "	104.3	35.6	10.8	18.9	34.5	59.6	85.0	73.2	109.5	96.6	166.2	69.4	—

1) Die Verminderung der Kassaobligationen bei der Solothurner Kantonalbank um ca. 30 Millionen Franken ist auf eine Umbuchung zurückzuführen.

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

59

Passiven
Passif

Banken- Kred- itoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rech- nungen und Kre- ditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Depos- iten- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Elgene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>			
En millions de francs														
1. Banques cantonales suisses														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931	
104.8	585.8	333.8	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.3	„ 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
2. Grandes banques suisses														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.8	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.8	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Grau- bündner Kantona- lbank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kantona- lbank von Bern	Kantona- lbank Schwyz	Luz- erner Kantona- lbank	Nid- waldner Kantona- lbank	Ob- waldner Kantona- lbank	St. Gal- lische Kantona- lbank	Schaff- hauser Kantona- lbank	Solo- thurner Kantona- lbank	Thur- gauische Kantona- lbank	Urner Kantona- lbank	Zürcher Kantona- lbank	Zuger Kantona- lbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.8	68.9	241.8	383.8	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. 1936
237.9	598.6	125.9	76.6	186.1	19.9	27.8	354.7	68.9	240.8	385.1	17.0	1 028.8	54.0	5 352.5	Mars 1937
238.8	599.7	126.8	76.8	186.2	20.1	27.4	355.0	68.7	240.4	385.4	16.9	1 030.0	54.5	5 355.8	Avril „
238.9	600.7	126.9	77.0	186.2	20.0	27.5	355.1	68.7	240.4	385.9	16.9	1 030.9	54.8	5 359.4	Mai „
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.8	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
76.6	98.3	258.2	69.5	179.1	18.8	20.1	226.0	32.4	84.7	139.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. 1936
77.8	100.1	261.8	69.5	177.8	18.1	20.2	227.1	32.5	85.0	140.6	23.8	513.2	45.0	2 741.5	Mars 1937
78.1	100.5	261.9	69.5	178.0	17.9	20.2	227.7	32.6	85.2	141.2	23.7	516.4	45.8	2 751.7	Avril „
78.9	101.2	263.0	69.7	177.8	17.8	20.8	228.6	32.9	85.4	142.1	23.7	518.6	46.0	2 763.8	Mai „
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
143.1	204.2	115.8	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. 1936
143.5	200.8	116.8	29.6	73.9	13.1	13.7	153.7	37.8	105.7 ¹⁾	260.0	7.4	560.7	21.4	2 601.2 ¹⁾	Mars 1937
143.2	199.4	116.7	29.8	75.9	13.1	13.7	153.5	37.8	105.8	260.2	7.4	556.7	21.4	2 599.8	Avril „
142.2	198.5	117.6	29.8	76.7	13.2	13.7	153.0	37.8	105.8	261.0	7.8	556.6	21.1	2 598.4	Mai „

1) La diminution d'env. 30 millions de francs des obligations de caisse de la Banque cantonale soleuroise est due à une modification comptable.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kasse, Giro- und Postcheck- guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Avril	119.7	8.8	62.3	90.7	170.3	0.5	44.3	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.3	5.5	550.3	381.3
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.3	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier . . .	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.3	2.5	565.1	373.7
Février . . .	129.8	4.8	61.6	55.3	155.1	—	41.3	618.7	246.3	2.3	565.1	373.5
Mars	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril	115.3	7.8	62.3	53.3	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai	129.3	6.7	66.9	51.7	149.3	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.3	378.0
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet . . .	126.1	6.6	74.5	54.3	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.3	380.7
Août	161.0	4.7	73.3	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.3	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.3	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.3	375.3
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.3	96.3	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.3	0.7	558.2	375.3
Décembre . .	297.2	6.2	87.7	47.3	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
1937												
Janvier . . .	384.3	5.7	91.5	42.3	143.4	—	29.1	567.0	219.7	1.0	554.3	376.0
Février . . .	396.5	3.4	96.2	47.3	141.3	—	29.7	566.3	218.7	0.6	553.5	375.7
Mars	358.5	7.4	89.9	51.1	145.9	—	31.7	566.3	220.4	0.6	553.4	377.2
Avril	377.3	11.0	89.5	51.4	145.6	—	31.1	565.7	220.0	0.6	552.2	376.6
Mai	425.3	7.5	91.9	49.7	141.7	—	33.2	558.2	219.2	0.6	552.6	376.9
Schweizerische Grossbanken												
Juin . . 1935	299.3	19.4	244.3	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre „	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre „	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.3	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
Mars . . 1936	347.4	21.3	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin . . „	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.3	148.1	483.3	147.3
Septembre „	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.3	288.1	142.9	478.3	143.0
Décembre „	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Mars . . 1937	811.7	28.6	378.6	148.3	457.2	49.1	202.3	1 005.0	234.6	126.9	407.9	132.3
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
1935												
Juin	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre . .	18.9	0.2	9.3	2.3	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Juin	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1
Décembre . .	25.7	0.2	13.5	1.7	10.3	0.2	9.1	151.9	70.9	0.4	120.9	84.7

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
									1935
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.3	—	7 860.9	Avril
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Juin
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre
									1936
444.4	4 940.3	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.3	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.8	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.8	Octobre
446.0	4 964.8	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre
									1937
406.2	4 970.3	649.0	12.0	40.4	31.4	107.2	—	8 035.1	Janvier
399.3	4 972.2	665.0	2.5	40.4	32.0	100.8	—	8 047.0	Février
412.3	4 975.3	690.3	6.9	40.4	31.5	105.6	—	8 067.1	Mars
411.7	4 978.7	695.2	5.8	40.4	31.4	94.6	—	8 082.7	Avril
413.5	4 982.5	676.9	3.9	40.5	31.1	92.4	—	8 101.5	Mai
Grandes banques suisses									
87.4	361.5	265.8	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre „
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre „
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars . . 1936
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin . . „
86.3	332.4	264.1	35.3	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre „
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre „
99.7	324.9	343.3	36.8	81.9	34.4	79.0	—	4 616.6	Mars . . 1937
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
									1935
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Décembre
									1936
20.5	898.8	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin
19.6	889.9	87.1	—	10.5	5.8	21.4	—	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24 1935	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Avril	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Juin	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Septembre . .	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Décembre . .	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier . . .	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février . . .	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.8
Mai	27	80.3	44.5	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet . . .	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre . .	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre . . .	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre . .	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre . .	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
1937										
Janvier . . .	27	116.9	15.5	—	548.2	410.9	2 614.6	106.9	2 621.5	506.0
Février . . .	27	121.1	17.1	—	556.2	402.7	2 624.2	106.8	2 628.5	491.0
Mars	27	124.4	19.4	—	552.9	426.1 ³⁾	2 634.8	106.7	2 601.2 ³⁾	491.0
Avril	27	104.3	19.8	—	557.3	419.5	2 645.0	106.7	2 599.3	491.0
Mai	27	109.1	20.7	—	561.4	421.3	2 656.2	107.1	2 598.4	491.0
Schweizerische Grossbanken										
Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre „	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre „	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
Mars . . 1936	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.8	93.9
Juin . . „	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre „	7	243.8	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre „	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Mars 1937	7	313.5	61.9	0.1	1 500.7	313.0	146.9	349.2	846.0	88.7
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
1935										
Juin	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre . .	25 ¹⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2
Décembre . .	25	4.6	6.3	—	58.5	41.6	463.2	46.7	479.6	9.1

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschlossen.

2) Einschliesslich Reingewinn.

3) Wegen einer Umbuchung bei der Solothurner Kantonalbank haben sich die Kassaobligationen um ca. 30 Millionen Fr. vermindert, dagegen die Kreditoren auf Zeit um diesen Betrag erhöht.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
35	36	37	38	39	40	41	42	43
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	1935 Avril
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.8	7 829.2	Juin
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
1936								
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.3	7 807.4	Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.8	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.8	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3 ²⁾	580.5	222.3	8 030.1	Décembre
1937								
206.0	2.3	13.1	0.1	60.4	580.5	231.7	8 035.1	Janvier
206.0	0.9	13.4	0.2	66.2	580.5	232.2	8 047.0	Février
224.8	1.3	12.3	0.2	59.2	580.5	232.3	8 067.1	Mars
226.0	1.4	13.0	0.1	61.5	605.5	232.3	8 082.7	Avril
226.0	1.0	13.3	0.1	59.7	605.5	230.7	8 101.5	Mai
<i>Grandes banques suisses</i>								
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin 1935
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre "
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre "
1936								
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin "
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre "
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre "
1937								
41.0	19.1	91.3	4.9	97.9	593.2	149.2	4 616.6	Mars
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
1935								
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre
1936								
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin
95.1	—	2.1	1.0	15.7	95.8	49.4	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

³⁾ Par suite d'une modification comptable effectuée par la Banque cantonale soleuroise, les obligations de caisse ont diminué d'env. 30 millions de francs et les créanciers à vue augmenté d'autant.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	12.4	12.9	42.4	40.8	42.4	32.0	94.8	79.8
2. Coupons	1.5	1.4	0.9	0.7	1.4	1.9	3.4	3.4
3. Bankdebitoren auf Sicht	7.8	8.7	20.3	18.4	32.6	30.3	40.4	43.6
4. Andere Bankdebitoren	3.3	2.9	9.0	11.0	0.6	0.5	5.0	5.4
5. Wechsel	3.4	4.7	22.4	22.3	28.4	35.2	32.4	44.5
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	0.9	0.7	16.7	18.7	0.7	2.7	0.5	0.5
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.8	3.7	11.3	8.0	29.7	31.5	23.8	29.3
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	24.9	25.2	24.2	20.4	79.7	86.2	110.7	115.1
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	9.4	8.9	6.3	4.6	11.8	12.4	19.2	18.9
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	17.2	16.8	20.3	19.1	7.6	5.8	13.0	12.4
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17.4	17.0	31.8	32.4	52.0	49.8	48.8	53.6
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	8.9	8.3	1.7	2.1	15.1	14.7	19.1	19.9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	9.9	9.7	4.5	4.5	1.6	3.1	1.4	1.2
12. Hypothekaranlagen	97.2	96.3	—	—	0.4	0.4	6.8	5.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	13.3	14.2	22.2	21.0	16.5	14.2	66.5	66.3
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	6.3	7.7	1.1	2.1	1.7	1.6
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	15.9	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.2	0.3	3.5	3.5
17. Sonstige Aktiven	19.7	20.9	29.7	34.3	0.3	0.4	3.2	3.7
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	233.0	235.4	273.0	269.8	301.7	302.9	471.8	485.7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	3.0	4.0	6.8	4.3	16.1	17.1	27.1	30.7
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	1.1	1.7	2.5	3.2	5.0	5.7
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	15.4	17.6	29.0	25.7	83.6	83.1	156.9	168.3
5. Kreditoren auf Zeit	15.0	14.7	28.9	28.9	36.9	41.0	32.5	31.7
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.7	12.6
7. Depositen- und Einlagenhefte	21.3	21.1	15.4	15.6	34.8	34.0	48.9	48.7
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	81.0	81.0	37.3	36.9	61.1	59.7	87.6	86.8
9. Obligationen-Anleihen	27.0	27.0	61.9	61.7	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.6	0.5	0.7	0.9	2.0	2.3
12. Tratten und Akzpte	2.2	2.0	4.4	3.0	7.6	7.0	8.8	9.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Sonstige Passiven	5.7	5.7	4.1	8.0	7.7	6.2	29.6	28.4
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	33.0	33.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	17.7	17.7	20.7	20.7
17. Bilanzsumme	233.0	235.4	273.0	269.8	301.7	302.9	471.8	485.7

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	
<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	
<i>En millions de francs</i>								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
310.7	308.1	350.9	306.9	44.7	31.7	898.3	811.7	Actif
8.6	8.9	4.5	9.2	2.0	3.1	22.3	28.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
151.2	158.9	101.4	107.3	9.9	11.4	363.6	378.6	2. Coupons
26.4	32.5	60.9	89.2	8.1	7.3	113.3	148.8	3. Avoirs en banque à vue
214.6	176.9	137.7	143.0	37.1	30.6	476.0	457.2	4. Avoirs en banque à terme
31.1	26.1	0.4	0.4	—	—	50.3	49.1	5. Effets de change
48.1	56.0	57.1	59.6	13.3	14.7	187.1	202.8	6. Reports et avances à court terme
268.0	275.8	232.0	236.3	265.5	246.0	1 005.0	1 005.0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
32.3	31.5	46.9	50.4	111.1	107.9	237.0	234.6	8. Comptes courants débiteurs gagés
30.5	33.5	38.4	38.9	0.4	0.4	127.4	126.9	8a dont garantis par créances hypothécaires
130.5	121.5	87.2	89.3	46.0	44.3	413.7	407.9	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
34.5	35.9	20.8	24.2	28.0	27.2	128.1	132.3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
14.5	53.2	30.9	21.8	4.5	6.2	68.3	99.7	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	0.9	6.3	216.3	215.8	321.8	324.9	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
125.0	127.5	64.7	74.3	22.5	25.8	329.7	343.3	12. Placements hypothécaires
9.7	9.8	18.2	15.3	—	—	37.3	36.8	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.3	11.0	11.5	24.0	23.7	81.6	81.9	14. Participations syndicales
6.8	6.8	—	—	24.4	23.8	34.9	34.4	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	5.9	7.5	10.3	12.2	69.1	79.0	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 389.1	1 409.0	1 202.1	1 216.8	729.0	697.0	4 599.7	4 616.6	18. Capital non versé
152.7	147.9	85.4	103.4	6.8	6.1	297.9	313.5	Passif
15.5	14.7	23.5	31.5	3.9	5.1	51.5	61.9	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0.2	0.1	2. Engagements en banque à terme
654.0	679.7	432.8	453.6	75.0	72.7	1 446.7	1 500.7	3. Engagements dérivant d'opérations de report
88.0	87.9	98.6	76.1	37.1	32.7	337.0	313.0	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	135.5	134.3	148.2	146.9	5. Créances à terme
96.3	95.1	74.6	76.4	64.2	58.3	355.5	349.2	6. Dépôts en caisse d'épargne
143.8	143.7	219.7	212.9	232.3	225.0	862.3	846.0	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	88.9	88.7	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	9. Emprunts par obligations
10.7	7.7	7.5	7.1	1.5	0.6	23.0	19.1	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
21.3	33.5	33.8	34.7	2.6	1.3	80.7	91.3	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	5.2	4.9	5.2	4.9	12. Traités et acceptations
13.5	5.5	19.8	14.7	38.3	29.4	118.7	97.9	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	95.2	95.2	593.2	593.2	14. Autres postes du passif
33.3	33.3	56.4	56.4	6.4	6.4	149.2	149.2	15. Capital
1 389.1	1 409.0	1 202.1	1 216.8	729.0	697.0	4 599.7	4 616.6	16. Réserves
								17. Total du bilan

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Aktiva — Actif													Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
		Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzente <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>							
					Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>			
									Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — En millions de francs suisses ¹⁾																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	—	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8		
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.3	—	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9		
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	—	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4		
Déc. . 1935	24.3	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4		
Juin . 1936	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	—	21.2	30.3	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5		
Juillet . „	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	—	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7		
Août . „	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	—	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4		
Sept. . „	35.3	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	—	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.3		
Oct. . „	38.5	16.3	6.2	119.1	165.2	34.3	—	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9		
Nov. . „	40.7	19.3	5.0	129.7	160.9	27.7	—	18.0	42.7	31.5	52.7	75.2	1.5	604.9		
Déc. . „	33.1	23.4	5.3	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.3	1.5	616.3		
Janvier 1937	39.0	30.7	49.4	102.1	144.9	25.4	—	24.4	35.3	17.2	95.3	81.1	1.5	646.3		
Février „	35.3	39.2	26.5	107.1	131.6	26.1	0.9	31.7	56.8	6.3	78.8	86.2	1.4	627.9		
Mars . „	45.1	25.6	26.5	101.4	130.7	27.0	1.7	26.9	68.0	6.6	68.2	89.7	1.4	618.8		
Avril . „	32.2	32.7	25.2	106.6	133.4	26.1	1.7	21.6	99.5	10.3	48.5	83.2	1.7	622.7		
Mai . „	51.0	42.6	43.6	117.8	131.4	21.9	14.3	17.9	86.7	15.5	68.3	85.0	1.7	698.2		
Juin . „	25.2	21.2	36.4	136.1	140.5	26.3	12.8	9.3	105.9	38.2	78.7	70.5	2.8	703.9		
Monatsende <i>Fin de mois</i>		Passiva — Passif													Sonstiges <i>Divers</i>	
		Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>		
				Treuhänder-Annullitätenkonto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantiefonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>				
								von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois d'échéance</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>			Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9	—	68.6	—	23.8	507.3	—	13.7	—	6.3	—	39.0	
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2	—	43.7	—	107.3	49.0	—	11.8	—	0.8	7.6	64.3	
Déc. . 1934	125.0	17.3	154.5	77.3	—	40.7	—	110.6	36.5	—	12.4	—	1.2	10.9	68.0	
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Juin . 1936	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	—	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1	
Juillet . „	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	—	119.1	25.3	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1	
Août . „	125.0	22.1	154.8	77.4	2.0	61.9	—	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.3	
Sept. . „	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	—	124.9	21.3	—	6.3	0.5	0.1	27.6	46.4	
Oct. . „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	—	97.2	11.2	—	5.4	0.3	0.1	27.5	39.5	
Nov. . „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	—	98.5	11.9	—	4.2	0.4	0.1	27.5	40.5	
Déc. . „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Janvier 1937	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	—	112.1	37.7	—	4.7	0.2	0.1	27.1	42.6	
Février „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	—	110.2	24.9	—	3.6	—	0.3	23.5	43.7	
Mars . „	125.0	22.1	153.2	76.6	1.4	42.8	—	105.5	24.1	—	4.2	—	0.2	23.3	40.4	
Avril . „	125.0	22.0	153.3	76.6	1.4	41.7	—	103.7	31.2	—	4.3	—	0.3	21.7	41.5	
Mai . „	125.0	23.2	152.9	76.4	1.4	41.5	12.9	155.2	47.7	—	3.5	—	0.4	16.6	41.5	
Juin . „	125.0	23.2	152.8	76.4	1.4	41.5	12.8	168.0	48.5	—	2.9	—	0.5	8.3	42.6	

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold) — En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibi- lités à vue et effets sur l'étran- ger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circula- tion	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 9	Col. 2 : 9 + 10 (Cou- verture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
29 Juin . . 1934	79 548	1 157	4 386	—	4 589	9 129	—	82 058	18 479	96.94	79.12	2 1/2
28 Juin . . 1935	71 017	1 210	8 021	—	4 445	9 005	—	82 099	13 951	86.50	73.93	5
26 Juin . . 1936	53 999	1 297	7 750	13 797	5 774	8 908	536	85 106	7 832	63.44	58.10	4
25 Septembre ..	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
30 Octobre . .	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
27 Novembre ..	64 359	1 466	8 056	—	5 268	8 840	12 298	86 651	15 128	74.27	63.23	2
30 Décembre ..	60 359	1 460	8 465	—	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
29 Janvier . 1937	57 359	1 435	8 553	—	6 014	8 840	19 772	87 688	17 235	65.41	54.67	4
26 Février . .	57 359	1 323	8 990	—	5 608	8 840	19 772	87 062	17 701	65.88	54.75	4
26 Mars . . .	57 359	1 194	8 440	—	5 021	8 840	20 066	85 746	18 381	66.89	55.09	4
30 Avril . . .	57 359	1 112	7 639	—	5 981	8 842	19 991	87 063	17 769	65.88	54.71	4
27 Mai . . .	57 359	1 053	8 377	—	5 262	8 842	19 980	85 745	17 920	66.89	55.33	4
24 Juin . . .	54 859	1 058	9 356	—	5 888	8 841	21 380	85 985	17 919	63.80	52.80	6
1 ^{er} Juillet . .	48 859	1 005	10 205	—	6 942	8 841	23 926	88 687	14 118	55.09	47.53	6

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 1^{er} octobre 1936, sur la base de 49 mil.igrammes (contre 65,5 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 22 675.74 francs contre 16 963.53 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40 %)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
28 Juin . . 1934	2 653	657	45	347	3 482	317	76.20	69.84	3
27 Juin . . 1935	3 590	1 446	112	166	4 031	1 374	89.06	66.43	2
24 Juin . . 1936	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
24 Septembre ..	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.87	2
29 Octobre . .	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.83	2
26 Novembre ..	3 717	1 367	66	157	4 446	950	83.60	68.89	2
30 Décembre ..	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
28 Janvier . 1937	3 689	1 370	53	155	4 480	876	82.34	68.88	2
25 Février . .	3 690	1 363	34	155	4 477	854	82.41	69.22	2
24 Mars . . .	3 651	1 373	38	155	4 404	900	82.89	68.83	2
29 Avril . . .	3 579	1 331	38	155	4 421	765	80.96	69.02	2
27 Mai . . .	3 591	1 341	35	155	4 380	825	81.97	68.98	2
24 Juin . . .	3 688	1 391	33	155	4 418	931	83.48	68.95	2
8 Juillet . . .	3 703	1 406	33	152	4 514	854	82.02	68.97	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1^{er} avril 1936, 1 kg or fin = 6 373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circu- lazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello/ sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %) ²⁾	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Décembre ³⁾ 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
31 Décembre ³⁾ 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.83	22.39	4 1/2
20 Février . 1937	3 959	.	.	.	15 678	.	.	.	.	4 1/2
20 Mars . . .	.	.	.	.	15 871	.	.	.	.	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 %)	
									In Millionen Florin — En millions de Florins									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25 Juin . . 1934	841.5	24.0	1.4	28.0	149.7	—	881.6	173.1	95.45	82.06	2 1/2
24 Juin . . 1935	627.1	22.6	0.8	34.8	148.2	—	808.5	48.0	77.56	75.85	5
29 Juin . . 1936	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . "	671.5	22.3	2.2	24.1	121.5	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre "	669.8	21.3	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
30 Novembre "	569.9	19.1	2.3	22.5	314.2	—	805.6	141.3	70.74	62.20	2 1/2
28 Décembre "	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
25 Janvier 1937	819.6	19.0	2.3	23.2	186.6	—	767.1	301.6	106.94	78.52	2
22 Février . "	878.6	19.5	2.3	21.4	172.7	—	774.5	337.3	113.44	80.78	2
30 Mars . . "	919.5	17.0	2.4	20.6	178.8	—	813.7	342.8	112.99	80.97	2
26 Avril . . "	984.5	18.6	2.4	20.6	178.0	—	795.7	425.8	123.73	82.12	2
31 Mai . . "	1 130.1	18.7	2.4	18.7	183.5	—	835.8	537.3	135.21	83.66	2
28 Juin . . "	1 245.9	19.1	2.4	18.0	178.2	—	820.5	664.6	151.84	85.18	2
5 Juillet . . "	1 245.9	18.2	2.4	14.9	170.5	—	847.5	625.7	147.00	85.80	2

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 200 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Lowest res. 100 %)	
						In Millionen Pfund — En millions de livres sterling					In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
27 Juin . . 1934	191.5	99.6	254.9	381.7	150.5	50.16	157.33	2
26 Juin . . 1935	192.7	119.0	257.9	396.9	157.3	48.56	140.81	2
24 Juin . . 1936	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août . . "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.28	2
28 Octobre . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2
25 Novembre "	248.7	107.2	258.2	445.6	151.4	55.80	134.00	2
30 Décembre "	313.7	173.2	199.9	467.4	201.9	67.10	151.23	2
27 Janvier . 1937	313.7	105.4	199.0	452.3	149.0	69.34	124.32	2
24 Février . "	313.7	112.6	197.6	455.1	151.3	68.92	122.97	2
31 Mars . . "	313.7	132.6	198.0	473.8	153.1	66.19	114.54	2
28 Avril . . "	313.7	128.2	197.0	468.8	153.3	66.90	116.63	2
26 Mai . . "	321.3	129.9	194.7	475.2	153.7	67.60	116.72	2
30 Juni . . "	326.4	175.4	195.2	488.4	191.5	66.82	113.16	2
7 Juillet . . "	326.4	131.0	195.1	494.4	140.9	66.01	110.86	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardfor-derungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlich-keiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks								In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Juin . . 1934	70	7	3 392	171	70	361	3 777	623	1.85	2.03	4
30 Juin . . 1935	86	4	3 879	89	53	337	3 895	819	2.19	2.30	4
30 Juin . . 1936	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août . . "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
30 Novembre "	66	5	4 852	67	57	219	4 674	753	1.41	1.52	4
30 Décembre "	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.33	1.44	4
30 Janvier . 1937	67	6	4 835	65	23	223	4 799	707	1.39	1.51	4
27 Février . "	67	6	4 777	102	35	222	4 816	785	1.39	1.51	4
31 Mars . . "	68	6	5 101	51	10	167	4 938	970	1.36	1.48	4
30 Avril . . "	68	6	5 124	52	29	106	4 979	794	1.37	1.49	4
31 Mai . . "	69	6	5 001	50	54	104	4 902	804	1.39	1.51	4
30 Juni . . "	69	6	5 262	55	61	104	4 992	880	1.38	1.49	4
7 Juillet . . "	69	6	4 954	38	4	104	4 793	698	1.43	1.55	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10:7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
30 Juni . . . 1934	241	3	36	254	6	7	8	9	10	11	12	13	14
30 Juni . . . 1935	242	—	82	232	1	263	361	955	237	25.86	25.86	26.59	4
30 Juni . . . 1936	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25.54	25.54	26.72	3 1/2
30 Septembre „	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25.71	25.71	25.74	3 1/2
31 Octobre „	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26.04	26.04	26.85	3 1/2
30 Novembre „	243	—	105	208	1	263	361	915	247	26.52	26.52	27.00	3 1/2
31 Décembre „	243	—	99	208	1	263	361	944	204	25.71	25.71	27.43	3 1/2
31 Janvier . 1937	243	—	100	202	1	263	357	895	245	27.11	27.11	27.67	3 1/2
28 Février . „	243	—	96	201	1	263	357	893	241	27.20	27.20	27.88	3 1/2
31 Mars . . . „	243	—	96	196	1	263	357	891	243	27.26	27.26	27.90	3 1/2
30 Avril . . . „	243	—	97	194	1	263	357	905	228	26.82	26.82	27.93	3 1/2
31 Mai . . . „	243	—	98	192	1	263	357	882	259	27.53	27.53	27.66	3 1/2
30 Juin . . . „	243	—	100	190	1	263	357	896	245	27.12	27.12	27.68	3 1/2
7 Juillet . . . „	243	—	104	192	1	263	357	842	303	28.84	28.84	27.37	3 1/2

1) Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5963.69 Schilling und seither 5976.26 Schilling.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change escomptées Titres escomptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Kol. 2:7	Kol. 7+8	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes			In Prozenten — En pour-cent
30 Juin . . . 1934	2 663	13	903	546	2 128	5 524	630	48.20	43.27	3 1/2
30 Juin . . . 1935	2 691	325	792	346	2 072	5 780	742	46.57	41.27	3 1/2
30 Juin . . . 1936	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47.31	41.16	3
30 Septembre „	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45.18	42.30	3
31 Octobre . . . „	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45.85	42.10	3
30 Novembre „	2 590	486	691	869	2 025	5 662	576	45.74	41.52	3
31 Décembre „	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
31 Janvier . 1937	2 589	390	1 140	817	2 021	5 816	601	44.51	40.34	3
28 Février . „	2 587	277	1 094	791	2 019	5 787	415	44.70	41.71	3
31 Mars . . . „	2 583	146	1 180	1 069	2 018	5 949	464	43.42	40.23	3
30 Avril . . . „	2 581	127	1 239	1 005	2 018	5 944	363	43.43	40.93	3
31 Mai . . . „	2 578	444	967	897	2 017	5 789	402	44.53	41.64	3
30 Juin . . . „	2 579	382	1 176	1 028	2 015	6 158	211	41.88	40.49	3
7 Juillet . . . „	2 578	372	1 161	1 189	2 015	6 042	457	42.66	39.66	3

1) A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31046,26 C, contre 26917,90 C auparavant.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontsatz
								Kol. 2:7	Kol. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8:6	
								In Millionen Pengö — En millions de Pengö				In Prozenten — En pour-cent
30 Juin . . . 1934	79	11	569	12	48	364	69	21.67	24.80	23.44	4 1/2
30 Juin . . . 1935	79	21	525	12	60	375	100	21.02	26.60	24.04	4 1/2
30 Juin . . . 1936	79	26	499	12	90	393	134	20.07	26.78	24.09	4
31 Août . . . „	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
30 Septembre „	79	31	512	12	93	417	154	18.91	26.38	23.01	4
31 Octobre . . . „	79	36	508	12	94	427	157	18.46	26.81	23.37	4
30 Novembre „	84	31	508	12	95	402	194	20.89	28.72	23.04	4
31 Décembre „	84	42	535	14	98	436	213	19.25	28.96	22.93	4
31 Janvier . 1937	84	44	475	12	99	415	197	20.27	30.99	25.04	4
28 Février . „	84	47	462	12	101	418	202	20.09	31.23	25.15	4
31 Mars . . . „	84	47	451	12	102	417	200	20.15	31.52	25.51	4
30 Avril . . . „	84	48	421	12	104	435	174	19.31	30.45	26.25	4
31 Mai . . . „	84	51	405	12	107	421	187	19.98	32.13	26.98	4
30 Juin . . . „	84	54	400	12	107	437	180	19.21	31.52	27.04	4
7 Juillet . . . „	84	55	373	12	109	405	185	20.73	34.22	28.83	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escom- ptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en cir- cula- tion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10	
											100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Juin . . . 1934	490	43	603	60	68	11	90	938	191	52.22	47.60	5
30 Juin . . . 1935	510	16	646	53	63	41	90	948	211	53.85	48.23	5
30 Juin . . . 1936	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.36	33.93	5
30 Septembre ..	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre . . .	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5
30 Novembre ..	379	25	687	22	108	135	90	1 032	221	36.71	32.85	5
31 Décembre ..	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Janvier . 1937	397	32	627	35	60	135	90	999	233	39.75	35.07	5
28 Février . . .	400	36	609	18	64	135	90	1 000	254	40.02	34.66	5
31 Mars	406	35	602	3	35	135	90	1 000	254	40.60	35.16	5
30 Avril	409	36	561	3	51	134	90	996	245	41.05	35.82	5
31 Mai	412	41	521	26	33	135	90	975	268	42.29	36.08	5
30 Juin	423	32	522	35	42	135	90	989	256	42.73	36.91	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en cir- cula- tion ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col.	2 : 8	
										In Prozenten — En pour-cent	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
30 Juin . . . 1934	274.6	94.9	449.0	12.0	35.6	151.1	653.5	400.0	42.01	2-2 1/2	
29 Juin . . . 1935	355.3	—	623.2	8.7	41.1	128.6	718.4	462.0	49.45	2-2 1/2	
30 Juin . . . 1936	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 1/2	
31 Juillet . . .	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 1/2	
31 Août	434.4	76.5	538.3	10.4	31.5	28.5	801.8	460.5	54.21	2-2 1/2	
30 Septembre ..	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.08	2-2 1/2	
31 Octobre . . .	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.03	2-2 1/2	
30 Novembre ..	437.8	89.8	655.5	12.6	27.6	28.7	811.7	598.7	53.93	2-2 1/2	
31 Décembre ..	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2	
31 Janvier . 1937	459.6	69.8	742.4	11.2	24.7	29.4	827.3	665.6	55.55	2-2 1/2	
27 Février . . .	460.5	69.6	877.2	10.9	22.7	28.9	841.5	794.8	54.72	2-2 1/2	
31 Mars	461.8	69.4	890.6	11.2	21.7	28.9	872.3	775.4	52.91	2-2 1/2	
30 Avril	462.6	69.3	873.5	11.5	22.3	28.5	861.6	782.3	53.69	2-2 1/2	
31 Mai	463.8	69.1	923.4	12.3	26.5	2.0	836.7	852.6	55.43	2-2 1/2	
30 Juin	465.0	68.9	961.6	12.6	27.6	2.0	872.1	851.3	53.81	2-2 1/2	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne²⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- pondentes y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pólizas del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir- culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des- cuen- tos
									Col.	Col.	
										In Prozenten — En pour-cent	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 1/2
26 Octobre . . .	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre ..	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre ..	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . . .	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet . . .	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.
²⁾ Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être convertie par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circula-tion	Total deposits	Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent
27 Juin . . 1934	4 782	5 045	32	2 430	3 056	4 196	69.56	1 1/2
27 Juin . . 1935	6 126	6 389	12	2 430	3 198	5 415	74.17	1 1/2
25 Juin . . 1936	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.73	1 1/2
24 Septembre „	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
29 Octobre „	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80.03	1 1/2
27 Novembre „	8 769	9 028	9	2 430	4 169	7 080	80.25	1 1/2
31 Décembre „	8 852	9 112	8	2 430	4 279	7 076	80.24	1 1/2
28 Janvier . 1937	8 850	9 170	6	2 430	4 140	7 268	80.33	1 1/2
25 Février . „	8 847	9 129	7	2 430	4 168	7 187	80.39	1 1/2
25 Mars . . „	8 844	9 127	11	2 430	4 167	7 183	80.41	1 1/2
29 Avril . . „	8 843	9 142	15	2 526	4 177	7 299	79.66	1 1/2
27 Mai . . . „	8 838	9 146	22	2 526	4 184	7 285	79.74	1 1/2
24 Juin . . . „	8 837	9 170	18	2 526	4 163	7 329	79.79	1 1/2
8 Juillet . . „	8 835	9 123	17	2 526	4 252	7 212	79.57	1 1/2

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gold-münzen-umlauf <i>Monnaies d'or en cir-culation</i>	Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la cir-culation monétaire</i>
	Total 1)	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Total	davon — dont					Gold certificates		
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes				
In Millionen Dollar — en millions de Dollars											
Mai . . 1934	7 779	4 836	4 930	3 038	151	906	279	153	402	—	5 357
Mai . . 1935	8 858	6 019	5 086	3 159	85	747	281	119	695	—	5 540
Mai . . 1936	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953
Juillet . . „	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162
Août . . . „	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227
Septembre „	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	—	6 267
Octobre „	11 045	8 759	5 845	4 076	46	324	282	97	1 020	—	6 351
Novembre „	11 184	8 906	5 953	4 156	45	316	289	96	1 051	—	6 466
Décembre „	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	—	6 543
Janvier . 1937	11 358	8 956	5 842	4 118	42	300	276	94	1 012	—	6 349
Février . . „	11 436	8 951	5 892	4 155	41	294	288	92	1 022	—	6 399
Mars . . . „	11 574	8 947	5 866	4 139	40	287	287	91	1 022	—	6 377
Avril . . . „	11 799	8 943	5 912	4 171	40	281	291	90	1 039	—	6 426
Mai „	11 990	8 939	5 942	4 189	38	275	289	89	1 062	—	6 462

1) Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank-reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle-terre</i>	Deutsch-land <i>Alle-magne</i>	Oester-reich <i>Autriche</i>	Tsche-cho-slowakei <i>Tchéo-slovaquie</i>	Nieder-lande <i>Pays-Bas</i>	Schwe-den <i>Suède</i>	Vereinig-te Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Belgas	5 Lire	6 £	7 RM	8 S	9 Kc.	10 Fl.	11 Kr.	12 \$
Juin . . 1934	1 376	82 058	3 482	12 887	382	4 294	955	5 524	882	653	4 947
Juin . . 1935	1 307	82 099	4 031	13 029	397	4 434	937	5 780	809	718	5 111
Juin . . 1936	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . „	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . . „	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre „	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . . „	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	5 845
Novembre „	1 403	86 651	4 446	.	446	5 054	915	5 662	806	812	5 953
Décembre „	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	944	6 478	792	893	6 025
Janvier . 1937	1 385	87 688	4 480	.	452	5 167	895	5 816	767	827	5 842
Février . . „	1 376	87 062	4 477	15 678	455	5 178	893	5 787	774	841	5 892
Mars . . . „	1 394	85 746	4 404	15 871	474	5 292	891	5 949	814	873	5 866
Avril . . . „	1 386	87 063	4 421	.	469	5 380	905	5 944	796	862	5 912
Mai „	1 374	85 745	4 380	.	475	5 301	882	5 789	836	837	5 942
Juin „	1 409	85 985	4 418	.	488	5 392	896	6 158	821	872	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Juin . . 1930	579	44 052	1 202	5 208	157	2 619	169	1 313	432	243	3 059
Juin . . 1931	840	56 426	1 434	5 368	163	1 421	214	1 540	497	238	4 956
Juin . . 1932	2 607	82 100	2 566	5 664	136	832	149	1 641	980	206	3 919
Juin . . 1933	1 872	81 243	2 678	6 767	189	189	150	1 709	768	216	4 315
Juin . . 1934	1 637	79 548	2 653	6 468	191	70	241	2 663	842	275	7 856
Juin . . 1935	1 195	71 017	3 590	5 589	193	86	242	2 691	627	355	9 116
Mai . . 1936	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin . . . "	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . . "	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août . . . "	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre . . . "	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
Octobre . . . "	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	11 045
Novembre . . . "	2 581	64 359	3 717	.	249	66	243	2 590	570	438	11 184
Décembre . . . "	2 709	60 359	3 728	3 959	314	66	243	2 592	720	459	11 258
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	11 358
Février . . . "	2 718	57 359	3 690	3 959	314	67	243	2 587	879	461	11 436
Mars . . . "	2 718	57 359	3 651	.	314	68	243	2 583	919	462	11 574
Avril . . . "	2 623	57 359	3 579	.	314	68	243	2 581	984	463	11 799
Mai . . . "	2 624	57 359	3 591	.	321	69	243	2 578	1 130	464	11 990
Juin . . . "	2 624	54 859	3 688	.	326	69	243	2 579	1 246	465	.

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4779.86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6638.70 B. 2) Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723.20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999.83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963.69 Sch. 3) Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors, 26 917.90Kc. 4) Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 30. Juni 1937 — Situation au 30 juin 1937

68

I. Verkehr mit Ungarn — *Mouvement avec la Hongrie*

Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	Liquidations-Konto <i>Compte Liquidation</i>	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	39 928 920	+ 551 096
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 54 374 905		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> 11 414 612		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 42 960 293		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	39 914 634	+ 554 310
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	14 286	— 3 214
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	3 031 373	— 1 241 717
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	3 045 659	— 1 244 931

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Italien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et l'Italie*
Ausweis vom 30. Juni 1937 — *Situation au 30 juin 1937*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien (Liquidation) — *Mouvement avec la Yougoslavie (Liquidation)*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses</i>	37 645 501	841 809	—
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 47 404 906			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 8 917 596			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 38 487 310			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	37 645 501	841 809	+ 596 744
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	—	—	— 596 744

III. Verkehr mit Italien — *Mouvement avec l'Italie*

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Mai 1937	Juin 1937	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	124 604 617	8 418 532	133 023 149
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	26 451 154	2 104 633	28 555 787
Total	151 055 771	10 523 165	161 578 936
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	124 604 617	8 418 532	133 023 149
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	132 694 157	9 250 017	141 944 174
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	8 089 540	831 485	8 921 025
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	26 434 225	713 975	27 148 200
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	34 523 765	1 545 460	36 069 225

Abrechnungsverkehr mit Bulgarien — Service de Compensation avec la Bulgarie
Ausweis vom 30. Juni 1937 — Situation au 30 juin 1937

68

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entstand. v. d 15. 3. 33 <i>Créances résultant d'export. de produits suissees et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	C Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	
I. Liquidation — Liquidation			
	Fr.	Fr.	Fr.
Toteinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . Fr. 20 445 668	17 925 891	2 519 777	+
Toteinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 25 165 930			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 661 471			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 18 504 459			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . Fr. 18 504 364	17 084 335	1 420 029	+
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 1 941 304	841 556	1 099 748	—
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 700 415	587 991	112 424	—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 2 641 719	1 429 547	1 212 172	—
II. Privatkompensations-Verkehr — Mouvement des compensations privées			
		Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1er janvier 1937</i>	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
		Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i> Fr. 1 999 349			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque nationale de Bulgarie</i> „ 588 494			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i>		1 410 855	+
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements à des exportateurs suisses</i> Fr. 821 241			
Auszahlungen an schweizerische Finanzgläubiger — <i>Paiements à des titulaires suisses de créances financières</i> „ 128 001		949 242	+
Überschuss — <i>Excédent</i> ,		461 613	—
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen — <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore effectuées</i> . . .		771 033	—

Abrechnungverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
Ausweis vom 30. Juni 1937 — *Situation au 30 juin 1937*

68

V. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 62 235 260	48 037 768	1 355 507	7 264 702	5 242 247	335 036	+1 587 816
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 89 844 607						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 17 230 736						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 72 613 871						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 61 523 212	47 637 181	1 354 212	7 240 367	5 057 749	233 703	+1 157 367
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 712 048	400 587	1 295	24 335	184 498	101 333	+ 430 449
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 13 820 757	8 465 127	268 530	2 581 823	1 685 788	819 489	- 768 289
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 14 532 805	8 865 714	269 825	2 606 158	1 870 286	920 822	- 337 840

VI. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 12 134 748	11 044 518	88 839	1 001 391	+ 358 765
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 11 289 610				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 11 197 996	10 110 427	86 178	1 001 391	+ 130 226
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 936 752	934 091	2 661	—	+ 228 539
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 728 983	1 375 054	4 662	349 267	- 265 473
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 665 735	2 309 145	7 323	349 267	- 36 934

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 30. Juni 1937 — Situation au 30 juin 1937

68

VII. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	14 472 375	+ 344 809
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> Fr. 15 544 969		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 4 655 644		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 10 889 325 ¹⁾		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	10 049 695	+ 151 922
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 422 680	+ 192 887
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 707 432	— 106 415
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	6 130 112	+ 86 472

¹⁾ wovon Fr. 827710 für die Spezialtransaktion mit Weizen bestimmt sind — *dont Fr. 827710 destinés à l'opération de blés.*

VIII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses.</i>	220 642	180 639	+ 1 162
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> A Fr. 225 894 B „ 100 449			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	211 128	99 976	+ 6 752
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	9 514	80 663	— 5 590
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	4 878 704	541 378	+ 361 129
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	4 169 173	541 378	+ 46 698
Überschuss — <i>Excédent</i>	709 531	—	+ 314 431
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	1 537 686	1 303 892	+ 151 235

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

68

Verkehr seit 1. Januar 1937 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} Janvier 1937</i>	1937		Total
	Janvier-Mai	Juin	
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)</i> * inkl. verfügbarer Anteil per 31. Dez. 1936 <i>incl. quote-part disponible au 31 déc. 1936</i> Fr. 8 170 579 inkl. aus Einzahlungen für Kohlenimporte <i>incl. montant provenant des versements pour importations de charbons</i> Fr. 14 571 356 Total Fr. 22 741 935	Fr. 158 295 005	Fr. 38 570 847	Fr. 196 865 852 *
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	26 134 580	5 877 641	32 012 221
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	132 160 425	32 693 206	164 853 631
II. Auszahlungen — <i>Paievements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	60 848 537	17 734 653	78 583 190
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	18 503 415	6 265 326	24 768 741
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère</i>	2 911 481	—	2 911 481 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	17 337 075	5 963 243	23 300 318 ²⁾
Total a — d	99 600 508	29 963 222	129 563 730
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 3 994 460 — <i>Non compris frs. 3 994 460 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservées au paiements futurs.</i> ²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 31 295 441 — <i>Non compris frs. 31 295 441.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	79 351 952	23 999 979	103 351 931
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	104 808 891	15 534 226	120 343 117 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	25 456 939	— 8 465 753	16 991 186
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	41 960 632	— 220 170	41 740 462
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	67 417 571	— 8 685 923	58 731 648
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 31. 12. 1936 von Fr. 27 610 180 — <i>Y compris découvert au 31. 12. 1936 de frs. 27 610 180.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	20 536 604	7 029 117	27 565 721 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paievements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	16 457 140	2 991 215	19 448 355 ¹⁾
c) Für sonstige vertraglich vorgesehene Zwecke einschl. für Hotelanweisungen Schweiz noch benötigter Betrag. — <i>Pour d'autres besoins prévus par l'accord. incl. montant encore nécessaire pour bons d'hôtel suisses</i>	2 157 387	5 977 854	8 135 241
d) Überschuss — <i>Excédent</i>	1 922 077	— 1 939 952	— 17 875 ³⁾
¹⁾ Nach Abzug von Fr. 102 578 Überschuss per 31. Dezember 1936 — <i>Déduction faite de frs. 102 578 excédent au 31 décembre 1936.</i> ²⁾ Nach Abzug von Fr. 580 851 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 580 851 paiements pour transport de charbons.</i> ³⁾ Exkl. Fr. 23 300 000 nicht durch normale Kohlenbezüge abzudeckender Fehlbetrag aus der Zeit vor dem 30. Juni 1936. — <i>Non compris frs. 23 300 000 découvert avant le 30 juin 1936 non compensé par les achats normaux de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Polen — *Service de compensation avec la Pologne*
Ausweis vom 30. Juni 1937 — *Situation au 30 Juin 1937*

68

Privatkompensationsverkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>		
Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Veränderungen seit 31. Mai <i>Changements depuis le 31 mai 1937</i>
	Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner <i>Versements de débiteurs suisses</i>	3 426 243	+ 1 072 508
Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Paiements effectués à des créanciers suisses</i>	2 433 472	+ 992 139
Überschuss — <i>Excédent</i>	992 771	+ 80 369
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen . <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore exécutées</i> . . .	1 466 962	— 471 491

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 34 }
- 36 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 35 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 38 }
- 39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
- 40 }
- 41 }
- 42 }
- 43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 44 }
- 45 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 53 }
- 55 }
- 52 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The*
- 54 } *Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
- 56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 64 }
- 66 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 67 }
- 65 The Commercial & Financial Chronicle.
- 68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.